



CATALOGUE DE **PARTS**
PIECES CATALOG



SKI-DOO[®]

SKANDIC

Wide Track

1996

480 1419 00

PARTS CATALOG CATALOGUE DE PIÈCES

1996

SKANDIC WIDE TRACK

◆ WARNING : For user safety, Rotax engines designed for snowmobiles must not be used to power products other than Ski-Doo snowmobiles.

Bombardier Inc. and its subsidiaries denies any responsibility for any usage other than the one prescribed.

Dealers that do not follow this practice may be financially liable should injury occur.

Bombardier Inc. reserves the right at any time to discontinue or change specifications, designs, features, models or equipment without incurring obligation.

◆ AVERTISSEMENT : Pour la sécurité des utilisateurs, les moteurs Rotax conçus pour les motoneiges ne doivent pas être utilisés pour des fins autres que de faire fonctionner les motoneiges Ski-Doo.

Bombardier Inc. et ses filiales se dégage de toute responsabilité pouvant découler des utilisations autres que celle prescrite.

Les concessionnaires qui ne se conforment pas à cet avis peuvent être tenus responsables financièrement advenant des blessures.

Bombardier Inc. se réserve le droit d'effectuer des changements dans le dessin et les caractéristiques de ses véhicules et / ou d'y effectuer des apports ou des améliorations, cela sans s'engager d'aucune façon à effectuer lesdites opérations sur les véhicules déjà fabriqués.

PARTS CATALOG

The illustrations figuring in this parts catalog show typical construction of the different assemblies and, in all cases, may not reproduce the full detail or exact shape of the parts shown. However, they represent parts which have the same or similar function.

SYMBOLS USED IN THIS CATALOG

- @ - In «Quantity» column means «Use as Required».
- Opt - In «Quantity» column means «Optional».
- N** - In «Numerical» column means «New Parts».
- H.T. - Used with «Adhesive» or «Threadlocker» means those products resist High Temperature.
- A bold description indicates several parts.

Ski-Doo Model
Modèle Ski-Doo

Vehicle Codification
Code du véhicule
Can/U.S

Rotax Engine Type
Type de moteur Rotax

Carburetor
Carburateur

**SKANDIC
WIDE TRACK**

1537 / 1539

Rotax «503» (400 5076 00)

403 1276 00



CATALOGUE DE PIÈCES

Les illustrations contenues dans ce catalogue indiquent la disposition des pièces les unes par rapport aux autres. Il est donc possible qu'elles ne rendent pas compte de la forme exacte de ces pièces ainsi que de leurs détails de fabrication. Ces illustrations ont pour but d'identifier des pièces qui remplissent la même fonction ou une fonction identique.

SYMBOLES UTILISÉS DANS CE CATALOGUE

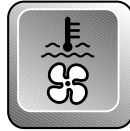
- @ - Dans la colonne «Quantité» signifie «Au besoin».
- Opt - Dans la colonne «Quantité» signifie «En option».
- N** - Dans la colonne «Numérique» signifie «Nouvelle pièce».
- t.é. - Utilisé avec «Adhésif de blocage» ou «Adhésif» signifie que l'adhésif résiste aux températures élevées.
- Une description en caractère gras signifie qu'il y a plus d'une pièce.

TABLE OF CONTENTS



Engine and Components A5 ⇨ A12

- Crankcase (A5)
- Crankshaft, Pistons (A6)
- Cylinder Exhaust Manifold (A7)
- Magneto 12v 220w (A8)
- Rewind Starter (A9)
- Electric Starter (A10)
- Engine Support (A11)
- Muffler (A12)



Cooling System B1

- Cooling System (B1)



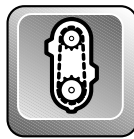
Oil Injection System B2, B3

- Oil Pump Mounting Flange (B2)
- Oil Pump (B2)
- Oil Tank and Support (B3)
- Oil Line (B3)



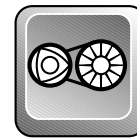
Fuel System B4 ⇨ B7

- Fuel Tank, Fuel Lines, Filters (B4)
- Air Silencer (B5)
- Fuel Pump (B4, B6)
- Carburetors (B6, B7)



Transmission B8 ⇨ B10

- Transmission (B8, B9)
- Transmission Shifter (B10)



Pulleys B11, B12

- Drive Pulley, Belt (B11)
- Driven Pulley (B12)



Brake System C1

- Brake Housing and Pads (C1)
- Choke Cable (C1)



Steering and Front Suspension C2 ⇨ C4

- Steering System (C2, C3)
- Front Suspension and Ski System (C4)
- Brake Handle and Cable (C2, C3)
- Throttle Handle and Cable (C2, C3)
- Kill Switch (C2, C3)



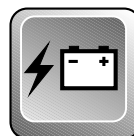
Track and Rear Suspension C5 ⇨ C8

- Drive Axle (C5)
- Track and Sprockets (C5)
- Rear Suspension System (C6⇨C8)
- Belt Guard (C5)



Frame and Body C9 ⇨ D1

- Seat (C9⇨C11)
- Rear Bumper, Mouldings (C12, D1)
- Rack and Backrest (C12, D1)
- Snow Guard (C12, D1)
- Bottom Pan, Front Bumpers (C9⇨C11)
- Cab and Windshield (C9⇨C11)
- Cab Hinges and Latches (C9⇨C11)
- Decals (C12, D1)
- Taillamp Housing (C12, D1)
- Hitch (C12, D1)



Electrical System D2 ⇨ D4

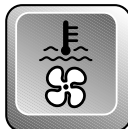
- Electric Starter (A10)
- Speedometer (D2)
- Switch (D3)
- Headlamp Ass'y and Brackets (D3)
- Pilot Lamps (D3)
- Ignition Switch (D3)
- Regulator (D4)
- Battery (D4)
- Electric Starter Support (D4)
- Ring Gear (D4)

TABLE DES MATIÈRES



Moteur et composants A5 ⇨ A12

- Carter (A5)
- Vilbrequin, pistons (A6)
- Cylindre, collecteur d'échappement (A7)
- Magnéto 12v 220w (A8)
- Démarreur à rappel (A9)
- Démarreur électrique (A10)
- Support moteur (A11)
- Échappement (A12)



Système de refroidissement B1

- Système de refroidissement (B1)



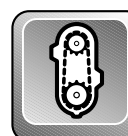
Système d'injection d'huile B2, B3

- Épaulement, pompe à huile (B2)
- Pompe à huile (B2)
- Réservoir d'huile et support (B3)
- Conduits d'huile (B3)



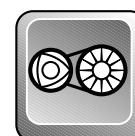
Système d'alimentation B4 ⇨ B7

- Réservoir à essence, Conduits, Filtres (B4)
- Silencieux d'admission (B5)
- Pompe à essence (B4, B6)
- Carburateurs (B6, B7)



Transmission B8 ⇨ B10

- Transmission (B8, B9)
- Levier de transmission (B10)



Poulies B11 ⇨ B12

- Poulie motrice (B11)
- Courroie d'entraînement (B11)
- Poulie menée (B12)



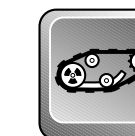
Système frein C1

- Étrier et plaquette de frein (C1)
- Étrangleur (C1)



Direction et Suspension avant C2 ⇨ C4

- Système de direction (C2, C3)
- Logement de manette de frein (C2, C3)
- Câble et gaine de frein (C2, C3)
- Logement de manette d'accélérateur (C2, C3)
- Interrupteur d'urgence (C2, C3)
- Suspension avant et ski (C4)



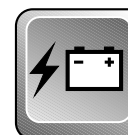
Chenille et suspension arrière C5 ⇨ C8

- Essieu moteur (C5)
- Chenille et barbotins (C5)
- Garde-courroie (C5)
- Système de suspension arrière (C6⇨C8)



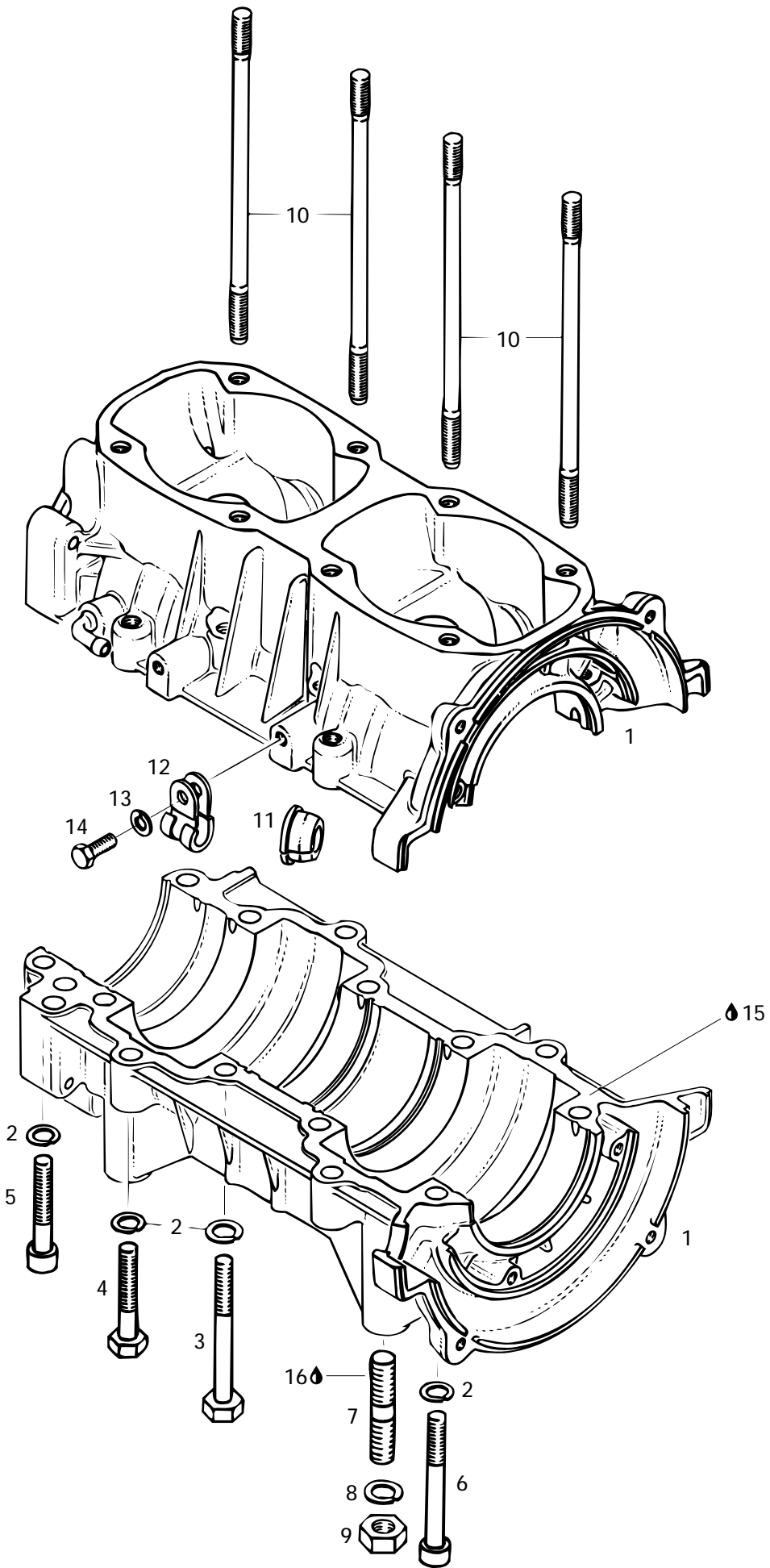
Châssis et carrosserie C9 ⇨ D1

- Siège (C9⇨C11)
- Pare-chocs arrière et enjoliveurs (C12, D1)
- Porte-bagage / dossier (C12, D1)
- Garde-neige (C12, D1)
- Coque et pare-chocs avant (C9⇨C11)
- Capot et pare-brise (C9⇨C11)
- Charnières et attaches de capot (C9⇨C11)
- Decalcomanie (C12, D1)
- Feu arrière (C12, D1)
- Attache (C12, D1)



Système électrique D2 ⇨ D4

- Démarreur électrique (A10)
- Indicateur de vitesse (D2)
- Interrupteur (D3)
- Phare avant et supports (D3)
- Lampes témoin (D3)
- Interrupteur d'allumage (D3)
- Régulateur de tension (D4)
- Batterie (D4)
- Support de démarreur électrique (D4)
- Couronne de lancement (D4)

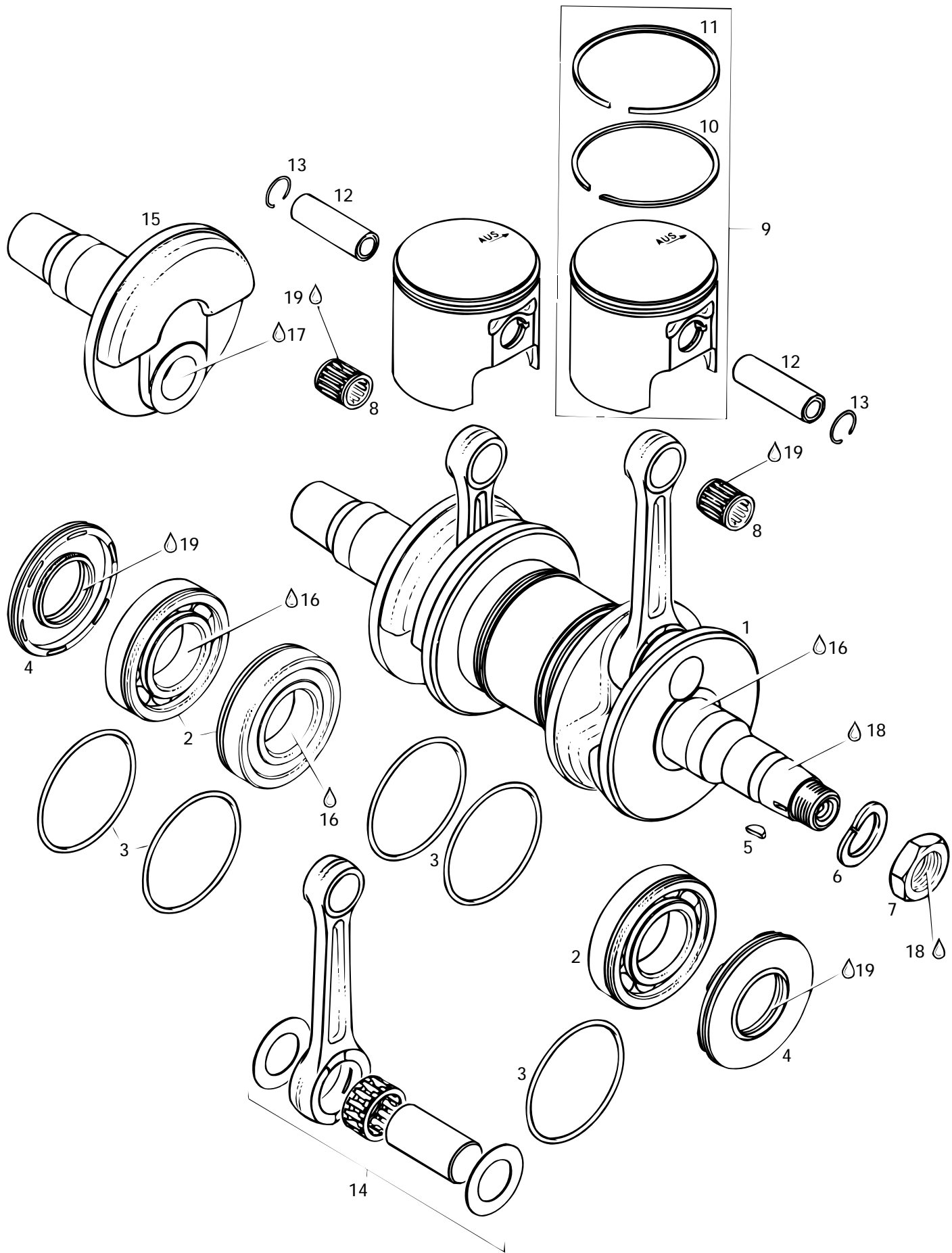




Crankcase Carter

SKANDIC
WIDE TRACK

1-6	420 8867 13	Crankcase Ass'y	Carter ass.	1
2	420 9457 52	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	14
3	420 8412 01	Hex. Screw M8 x 70	Vis hex. M8 x 70	6
4	222 0845 65	Hex. Screw M8 x 45	Vis hex. M8 x 45	4
5	420 8415 61	Allen Screw M8 x 45	Vis Allen M8 x 45	2
6	420 8418 41	Allen Screw M8 x 65	Vis Allen M8 x 65	2
7	420 9404 00	Stud M10	Goujon M10	4
8	420 9457 53	Lock Washer 10 mm	Rondelle-frein 10 mm	4
9	228 0010 45	Hex. Nut M10	Écrou hex. M10	4
10	420 8405 55	Stud M8 x 173.5	Goujon M8 x 173.5	8
11	420 9602 87	Cable Crommet	Passe-câble	1
12	414 1760 00	Cable Clamp	Pince-câble	1
13	420 9457 51	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	1
14	222 0616 65	Hex. Screw M6 x 16	Vis hex. M6 x 16	1
15	413 7071 00	Sealant, 100gr	Enduit étanche, 100gr	@
16	413 7030 00	Loctite 242, 10cc	Loctite 242, 10cc	@

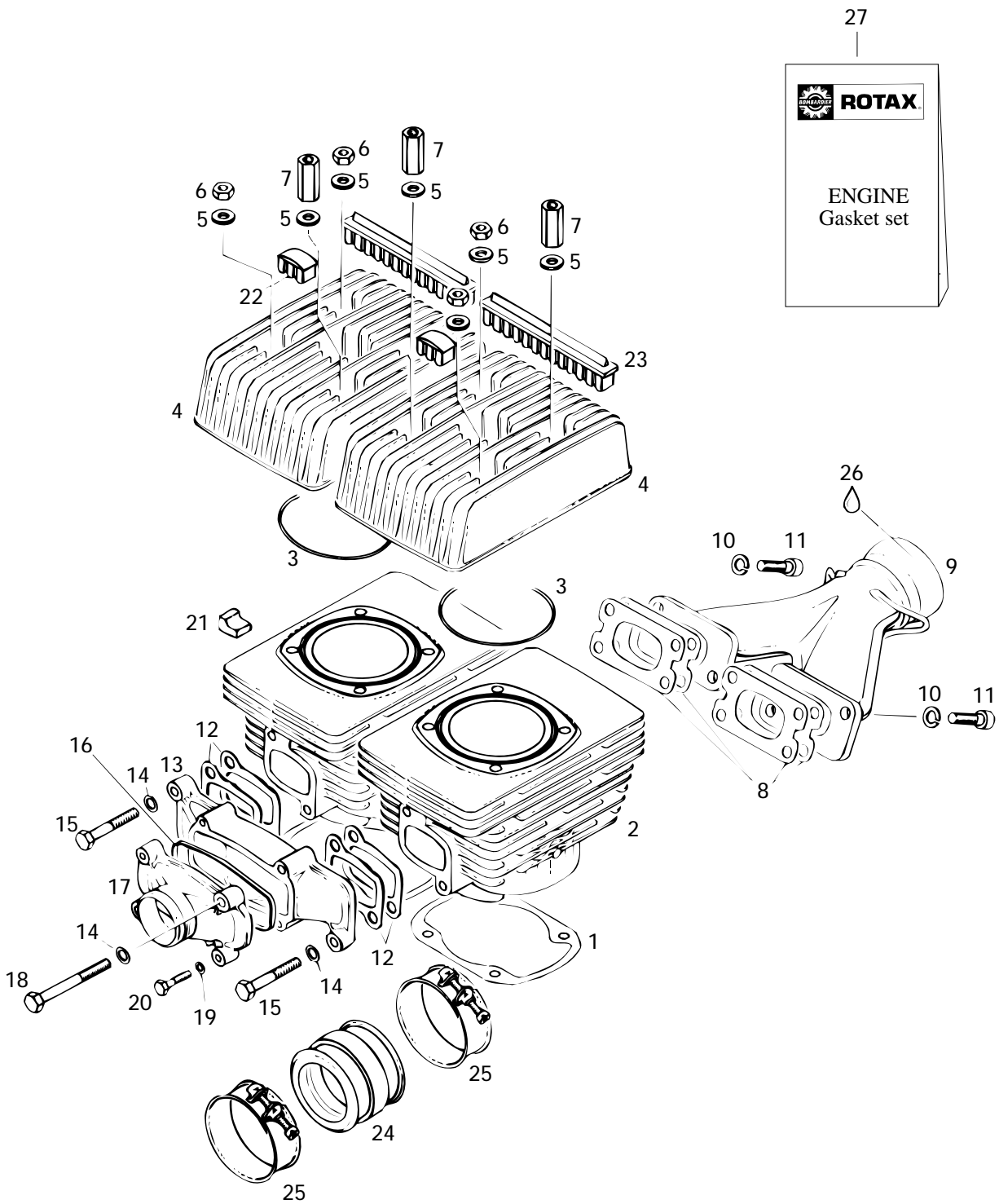




Crankshaft Vilebrequin

SKANDIC
WIDE TRACK

1	420 9964 45	Crankshaft Ass'y	Vilebrequin ass.	1
2	420 8322 31	Ball Bearing 6207	Roulement à billes 6207	3
3	420 2501 65	O-Ring 64 mm	Joint torique 64 mm	5
4	420 8319 50	Oil Seal	Anneau d'étanchéité	2
5	420 2460 55	Woodruff Key	Clavette de Woodruff	1
6	420 9457 59	Lock Washer 22 mm	Rondelle-frein 22 mm	1
7	420 8422 30	Hex. Nut M22	Écrou hex. M22	1
8	420 9329 04	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	2
9→11	420 9962 45	Piston Ass'y 72.0 mm	Piston ass. 72.0 mm	2
	420 9962 46	Oversize Piston Ass'y. 72.25 mm	Piston ass. surd. 72.25 mm	Opt
	420 9962 47	Oversize Piston Ass'y. 72.50 mm	Piston ass. surd. 72.50 mm	Opt
10	420 9158 50	Rectangular Ring 72.00 mm	Segment rectangulaire 72.00 mm	2
	420 9158 51	Rectangular Ring 72.25 mm	Segment rectangulaire 72.25 mm	Opt
	420 9158 52	Rectangular Ring 72.50 mm	Segment rectangulaire 72.50 mm	Opt
11	420 2152 35	Semi-Trapez Ring 72.00 mm	Segment semi-trapézoidal 72.00 mm	2
	420 2152 36	Semi-Trapez Ring 72.25 mm	Segment semi-trapézoidal 72.25 mm	Opt
	420 2152 37	Semi-Trapez Ring 72.50 mm	Segment semi-trapézoidal 72.50 mm	Opt
12	420 9161 85	Piston Pin	Axe de piston	2
13	420 9457 35	Circlip	Frein d'axe	4
14	420 9945 64	Crankshaft Repair Kit	Néc. de rép. de tige de vilebrequin	2
N 15	420 8182 42	Crankshaft P.T.O.	Demi-vilebrequin P.D.M.	1
16	413 7010 00	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 12oz ...	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 12 oz ..	@
17	293 8000 39	Loctite 642, 50ml	Loctite 642, 50ml	@
18	413 7030 00	Loctite 242, 10cc	Loctite 242, 10cc	@
19	413 7070 00	Molykote 111	Molykote 111	@



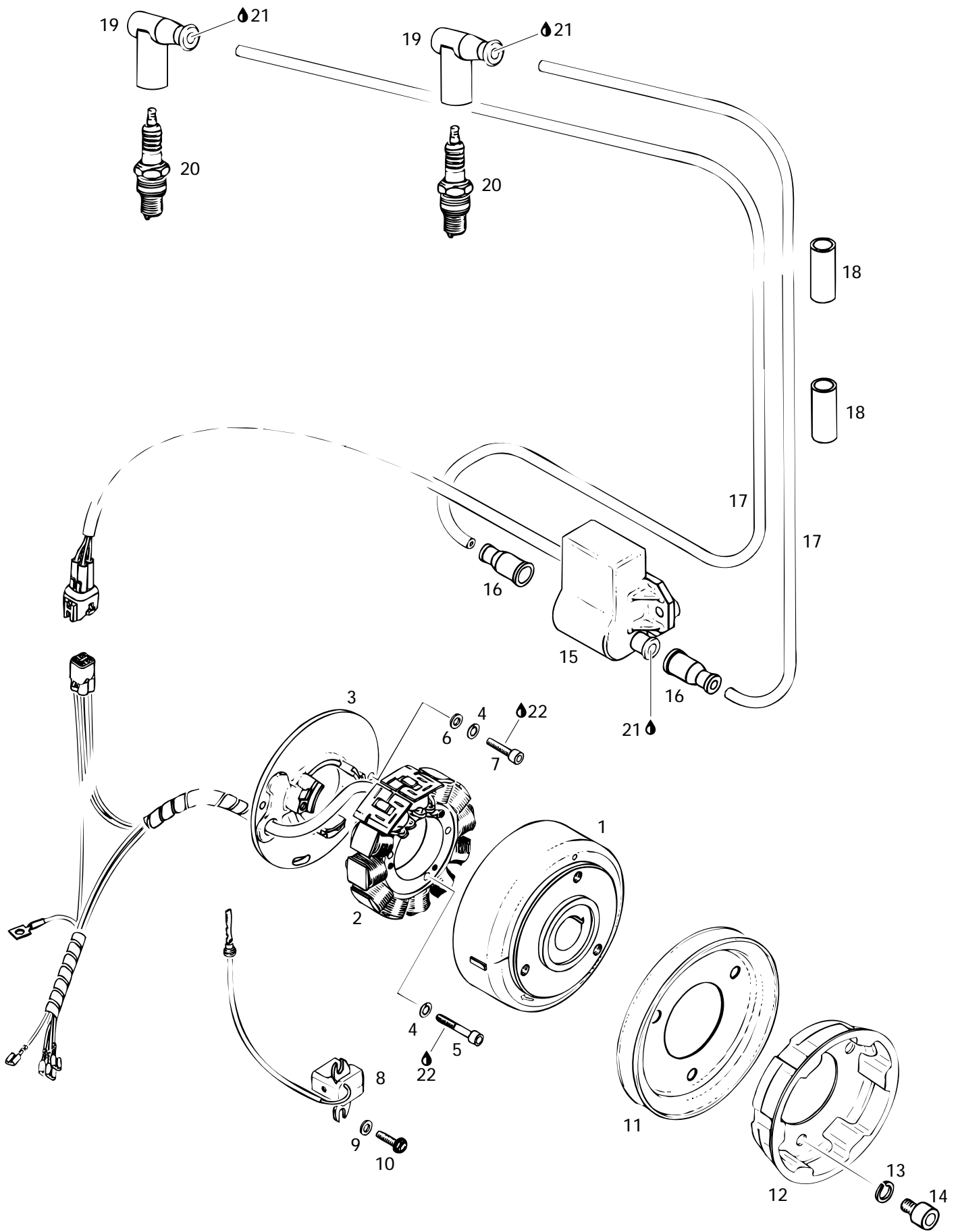


Cylinder, Exhaust Manifold

Cylindre, collecteur d'échappement

SKANDIC
WIDE TRACK

1	420 8318 55	Gasket 0.4 mm	Joint 0.4 mm	2
N 2	420 8236 49	Cylinder with sleeve	Cylindre	2
3	420 8505 40	O-Ring	Joint de culasse	2
4	420 8236 64	Cylinder head	Culasse	2
5	420 2503 11	Washer 8.4 mm	Rondelle 8.4 mm	8
6	228 0810 45	Hex. Nut M8	Écrou M8	4
7	420 8420 50	Distance Nut M8 x 37	Écrou d'écartement M8 x 37	4
N 8	420 8318 49	Gasket 1.0 mm	Joint d'étanchéité 1.0 mm	4
9	420 8789 36	Exhaust Manifold Ass'y	Collecteur d'échappement ass.	1
10	224 7811 40	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	4
11	222 9830 65	Allen Screw M8 x 30	Vis Allen M8 x 30	4
12	420 8318 66	Intake Gasket 1.0 mm	Joint de tubulure d'admission 1.0 mm ..	4
13	420 8674 50	Intake Manifold	Collecteur d'admission	1
14	420 9457 52	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	4
15	222 0840 65	Hex Screw M8 x 40	Vis hex. M8 x 40	2
16	420 8501 50	Rubber Ring	Bague de caoutchouc	1
17	420 8674 62	Intake Cover Ass'y	Couvercle d'admission	1
18	222 0865 65	Hex. Screw M8 x 65	Vis hex. M8 x 65	2
19	420 9457 51	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	2
20	222 0630 65	Hex. Screw M6 x 30	Vis hex. M6 x 30	2
21	420 8600 60	Rubber Damper	Amortisseur de caoutchouc	1
22	570 1258 00	Short-Noise Damper	Tampon d'insonorisation-court	4
23	570 1259 00	Long-Noise Damper	Tampon d'insonorisation-long	4
24	420 8674 81	Flange	Épaulement	1
25	420 9515 10	Clamp	Bride	2
26	413 7010 00	Loctite 767, Antiseize Lubricant, 12oz ...	Loctite 767, lubrifiant antigrippage, 12oz ...	@
27	420 9942 36	Engine Gasket Set	Ens. joint d'étanchéité (moteur)....	1





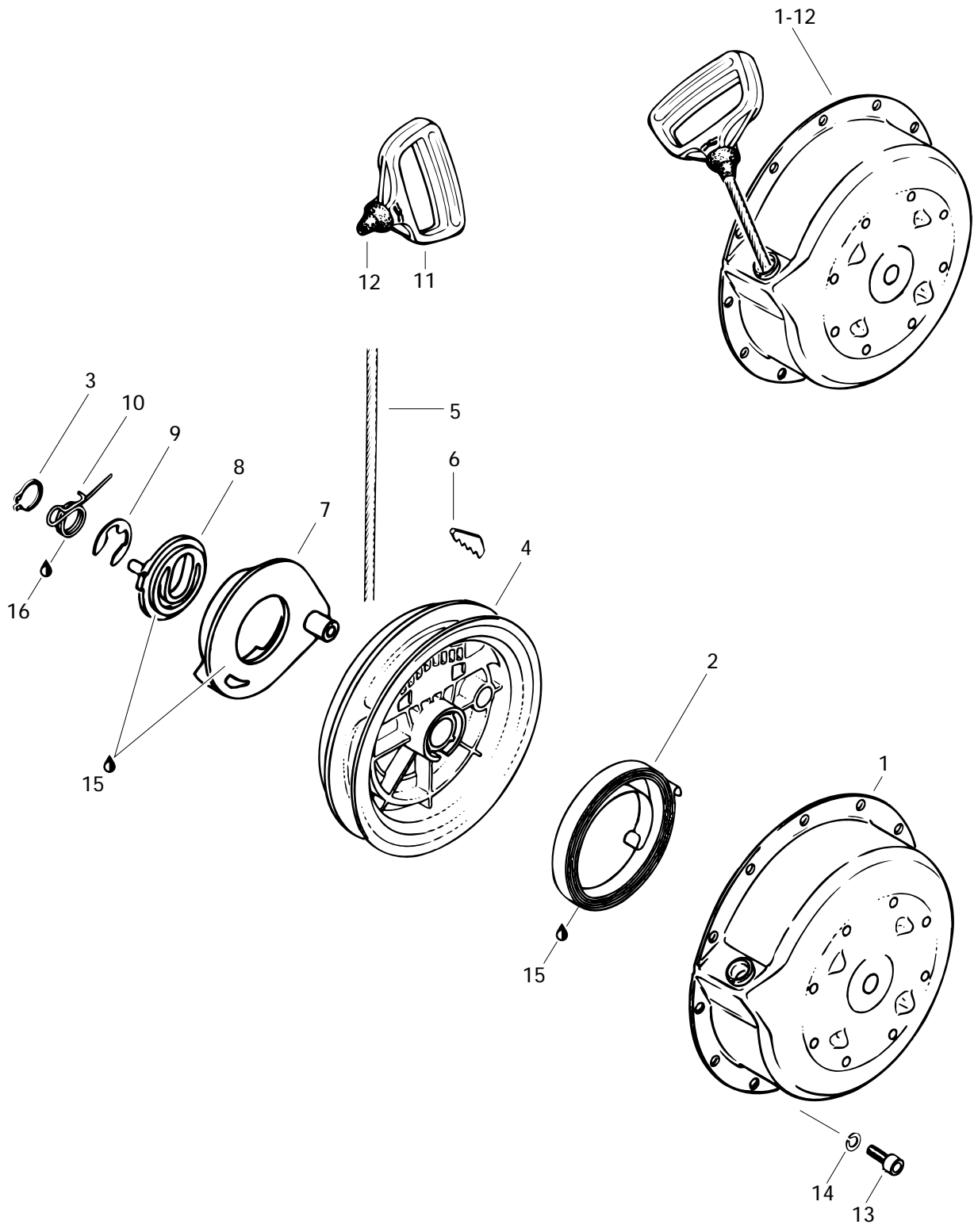
Magneto Magnéto

SKANDIC
WIDE TRACK

1→5	420 8862 55	Magneto Ducati 12V240W	Magnéto Ducati 12V240W	1
1	420 9968 20	Magneto Flywheel	Volant moteur	1
2→5	420 8866 05	Stator Plate Ass'y. 12V240W	Plateau ass. 12V240W	1
3	— XXX —	Stator Plate P12W 160/240	Plateau d'armature P12W 160/240	1
4	420 9457 50	Lock Washer 5 mm	Rondelle-frein 5 mm	5
5	420 9408 80	Allen Screw M5 x 30	Vis Allen M5 x 30	3
6	420 9275 71	Washer 5 mm	Rondelle 5 mm	2
7	420 8405 15	Allen Screw M5 x 18	Vis Allen M5 x 18	2
8	420 9657 62	Pick-up Ass'y	Capteur ass.	1
9	420 8278 00	Washer	Rondelle	2
10	420 9419 25	Taptite Screw M5 x 16	Vis autotaraudeuse M5 x 16	2
11	420 9804 85	V-Belt Pulley	Poulie de ventilateur	1
12	420 8524 12	Starting Pulley	Poulie de démarrage	1
13	420 8453 10	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	3
14	420 8415 20	Allen Screw M8 x 12	Vis Allen M8 x 12	3
15→19	420 9657 57	Electronic Box Ass'y	Boîte électronique	1
16	420 9605 50	Protection Cap	Capuchon protecteur	2
17	420 9655 29	Ignition Cable 690 mm	Câble d'allumage 690 mm	2
18	— XXX —	Protection Hose	Douille de caoutchouc	2
19	414 8640 00	Spark Plug Protector	Capuchon antiparasite	2
20	414 9611 00	Spark Plug NGK BR9 ES	Bougie NGK BR9 ES	2
21	413 7061 00	Lithium Grease, 400gr	Graisse-Lithium, 400gr	@
22	413 7030 00	Loctite 242, 10cc	Loctite 242, 10cc	@

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.





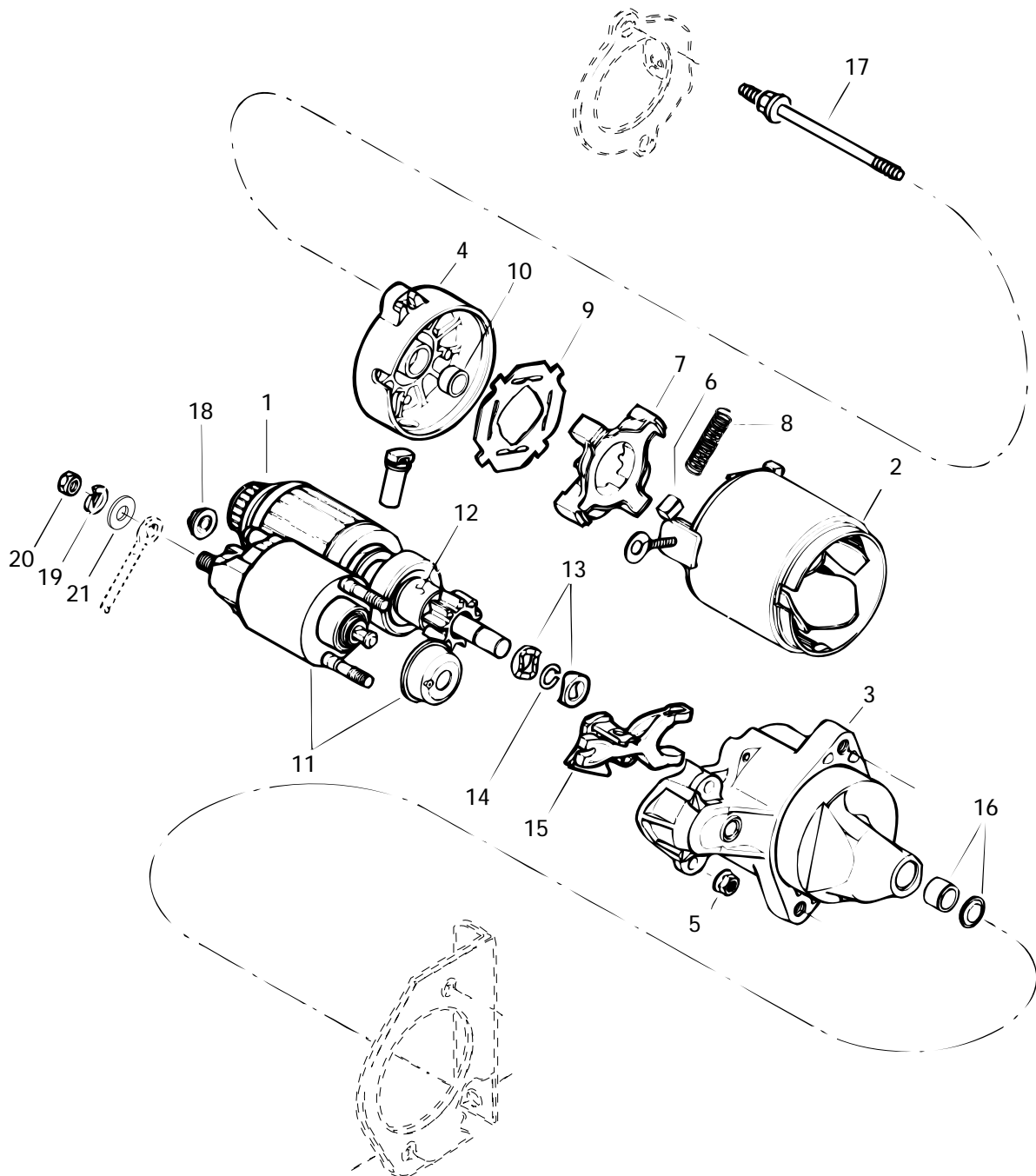
Rewind Starter Démarreur à rappel

SKANDIC
WIDE TRACK

1→10	420 9969 39	Rewind Starter Assy	Démarreur à rappel ass.	1
1	420 9100 68	Starter Housing	Boîtier du démarreur	1
2	420 9391 15	Rewind Spring Assy	Ressort de rappel ass.	1
3	420 9457 70	Circlip	Circlip	1
4	420 8522 83	Rope Sheave	Poulie du démarreur	1
5	412 5001 00	Starter Rope 2200 mm	Câble du démarreur 2200 mm	1
6	420 8520 70	Key Clamp	Coin	1
7	420 8522 90	Pawl	Cliquet	1
8	420 8523 01	Pawl Lock	Arrêt de cliquet	1
9	420 8453 00	Circlip	Circlip	1
10	420 9389 85	Locking Spring	Ressort d'arrêt	1
11	420 8521 76	Starter Grip	Poignée de démarreur	1
12	420 9604 15	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	1
13	420 2412 36	Allen Screw M6 x 16	Vis Allen M6 x 16	4
14	420 9457 51	Lock Washer	Rondelle-frein	4
15	420 8970 61	Silicone Compound Grease	Composé à la silicone	@
16	— XXX —	Molykote G-n Paste(Dow Corning, 88162-74) ...	Pâte G-n Molykote(Dow Corning, 88162-74)	@

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.



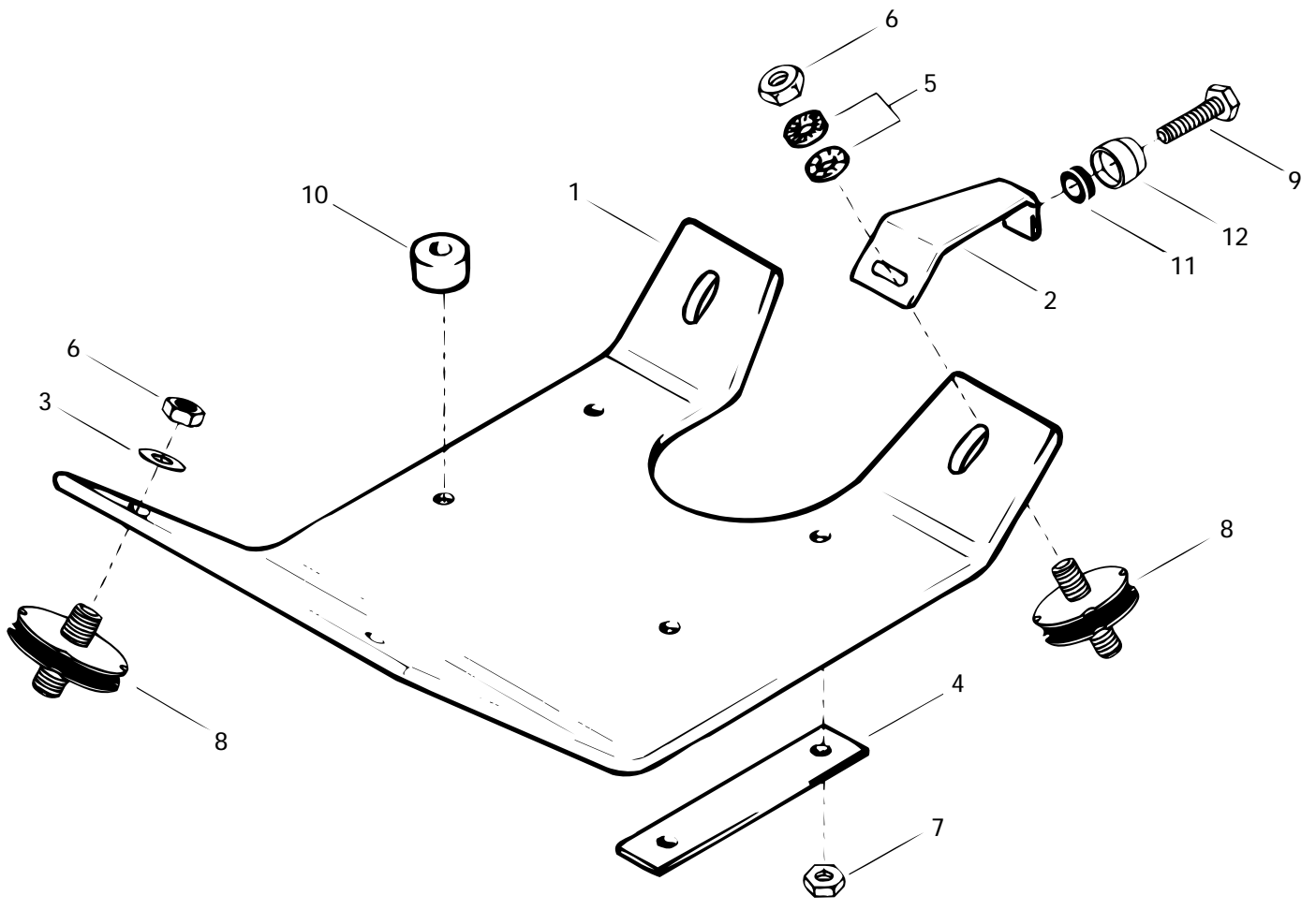


Electric Starter

Démarreur électrique

SKANDIC
WIDE TRACK

N 1-18	410 2124 00	Electric Starter	Démarreur électrique	1
1	410 2102 00	Armature Ass'y	Armature ass.	1
2	410 2095 00	Housing Starter	Boîtier démarreur	1
3	410 2108 00	Housing	Boîtier	1
4	410 2100 00	Housing	Boîtier	1
5	410 2112 00	Nut	Écrou	2
6	410 2096 00	Brush	Balai	4
7	410 2097 00	Brush Holder	Porte-balais	1
8	410 2098 00	Spring	Ressort	4
9	410 2099 00	Insulator	Isolant	1
10	410 2101 00	Bushing Brass	Douille brass	1
11	410 2103 00	Switch Ass'y	Interrupteur ass.	1
12	410 2104 00	Clutch	Embrayage	1
13	410 2125 00	Toothed Nut	Écrou denté	2
N 14	410 2126 00	Circlip	Circlip	1
15	410 2107 00	Lever	Levier	1
16	410 2109 00	Bushing Brass	Douille brass	1
17	410 2120 00	Bolt	Boulon	2
18	410 2111 00	Nut	Écrou	1
19	420 9457 52	Lock Washer	Rondelle-frein	1
20	228 0810 45	Nut M8	Écrou M8	1
21	224 0811 71	Washer	Rondelle	1

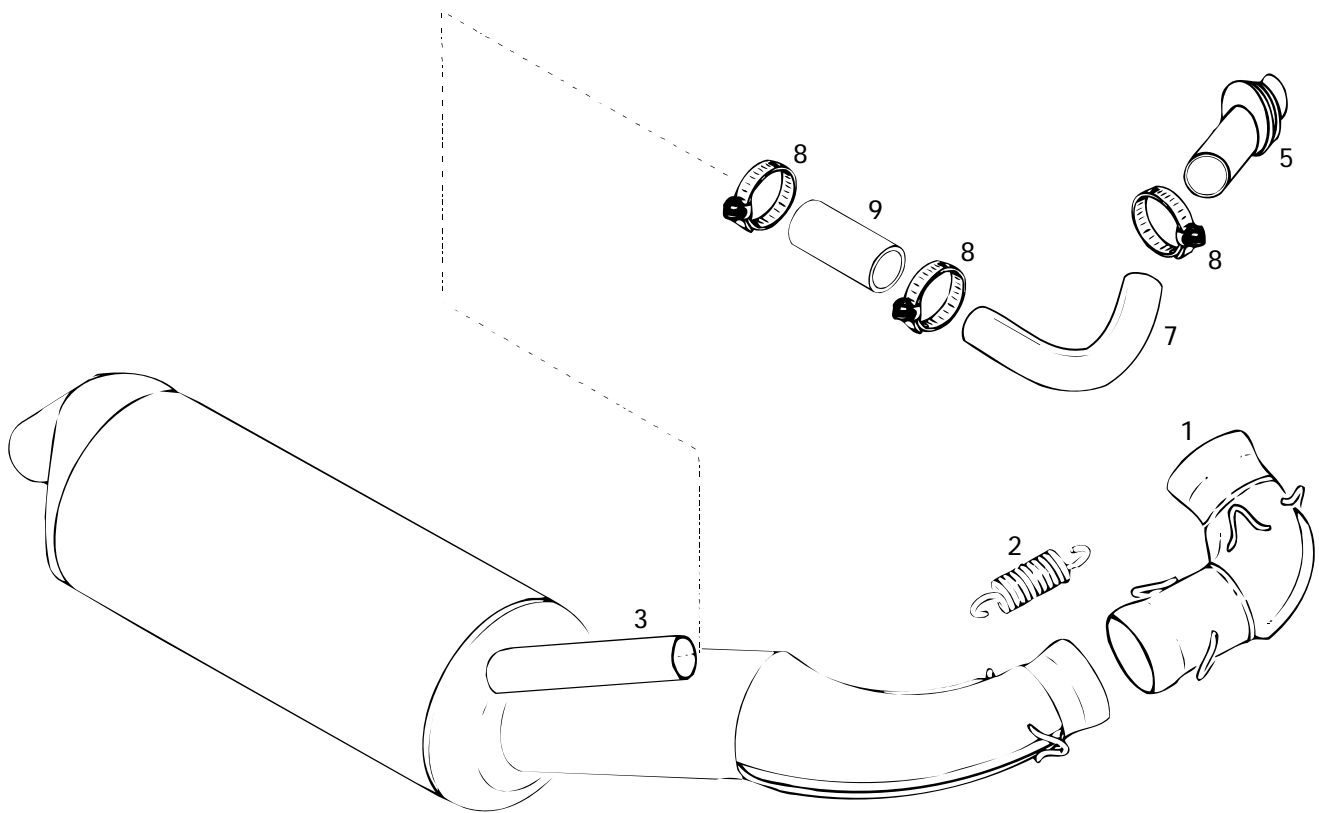




Engine Support Support moteur

SKANDIC
WIDE TRACK

N 1	M539593	Engine Support	Support moteur	1
N 2	M539902	Support	Support	1
3	517 1680 00	Lock Washer	Rondelle-frein	3
N 4	M542026	Lock Washer	Rondelle-frein	2
N 5	M20015	Washer	Rondelle	1
6	228 0010 45	Nut M10	Écrou M10	4
N 7	M33001	Nut	Écrou	4
8	570 1277 00	Rubber Mount	Tampon d'ancrage	4
N 9	M40047	Screw	Vis	1
N 10	M5440678	Sleeve	Chemise	4
N 11	M2846014	Rubber Washer	Rondelle de caoutchouc	1
N 12	M5440091	Sleeve	Douille	1
N 13	400 5076 00	«503» Engine (Not Shown)	Moteur «503» (non ill.)	1

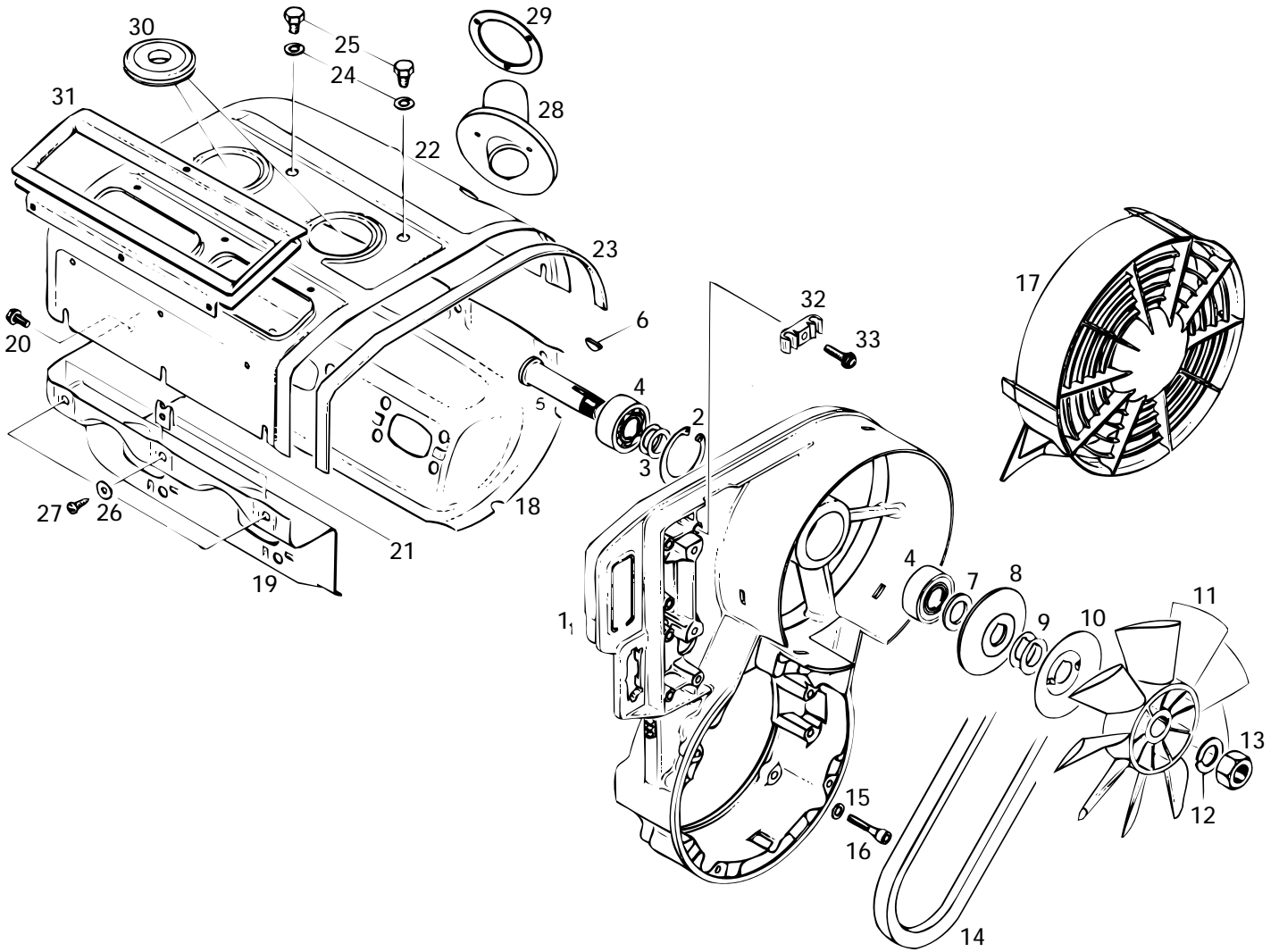


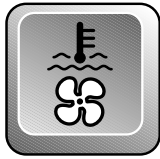


Muffler Silencieux

SKANDIC
WIDE TRACK

1	420 8788 09	Connection Pipe	Tuyau de raccord	1
2	420 9387 95	Spring	Ressort	6
N 3	420 9786 84	Tune Pipe	Tuyau d'échappement	1
5	570 1255 00	Fitting	Raccord	1
7	M538898	Tube-Elbow	Tube coudé	1
8	408 8004 00	Tridon Gear Clamp	Bride de serrage Tridon	3
9	M542854X	Hose	Boyau	1
10	570 1413 00	Exhaust Washer	Rondelle d'échappement	1

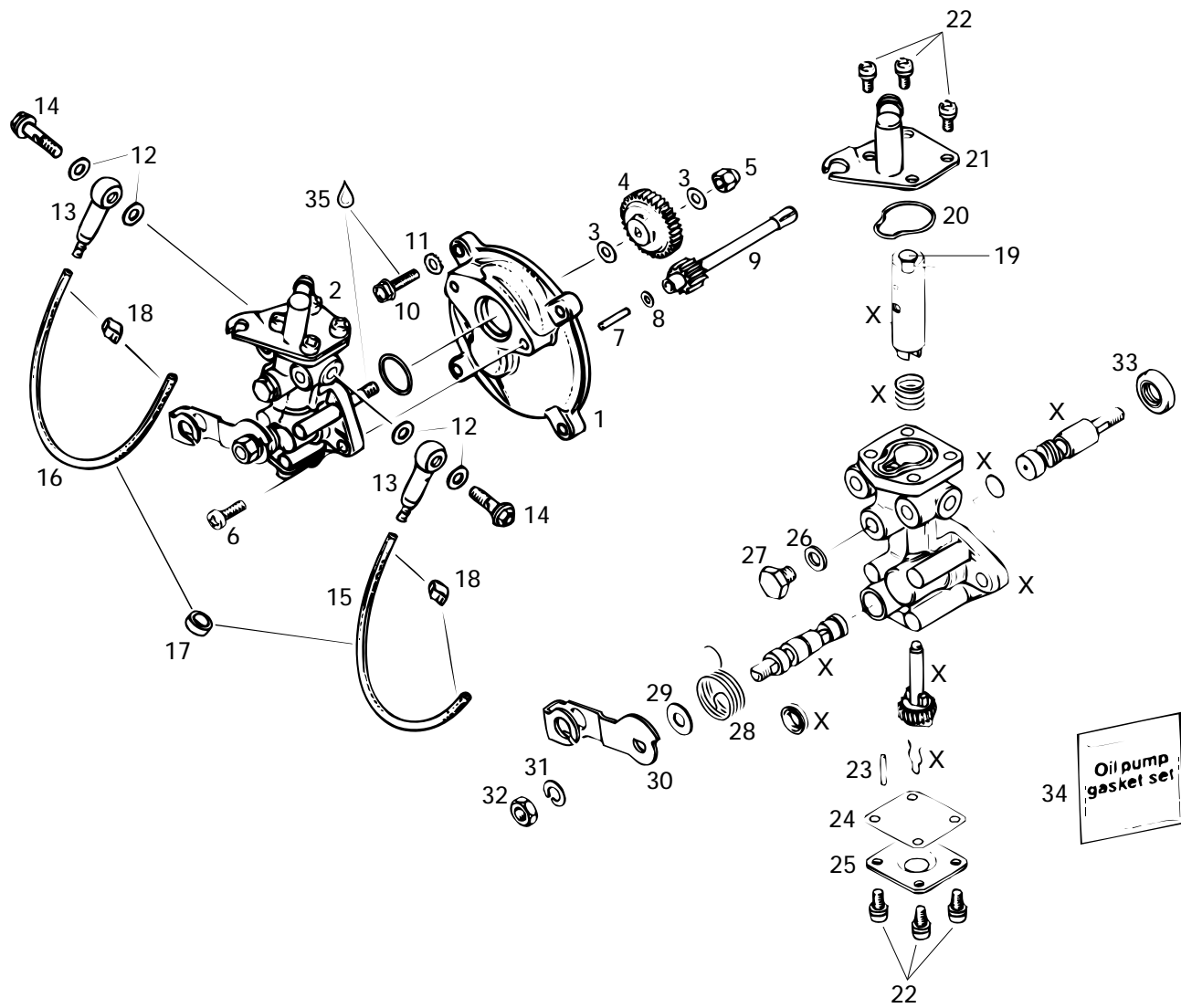




Cooling System / Fan Syst. de refroidissement /ventilateur

SKANDIC
WIDE TRACK

1	420 9122 02	Fan Housing	Logement de ventilateur	1
2	420 9458 80	Retaining Ring	Bague d'arrêt	1
3	420 2445 85	Shim	Cale	2
4	405 4061 00	Ball Bearing 6203	Roulement à bille 6203	2
5	420 9379 40	Fan Shaft	Axe de ventilateur	1
6	420 2460 15	Woodruff Key	Clavette de Woodruff	1
7	420 8276 50	Distance Sleeve	Douille d'écartement	1
8	420 9804 95	Pulley Half	Demi-poulie	1
9	420 8270 80	Shim 0.5 mm	Cale 0.5 mm	@
	420 8270 82	Shim 0.2 mm	Cale 0.2 mm	@
10	420 9805 22	Protection Washer	Rondelle de protection	1
11	420 8662 92	Fan	Ventilateur	1
12	420 9457 56	Lock Washer 16 mm	Rondelle-frein 16 mm	1
13	420 9422 85	Hex. Nut M16	Écrou M16	1
14	414 6308 00	V-Belt	Courroie de ventilateur	1
15	420 9457 51	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	4
16	222 9630 65	Allen Screw M6 x 30	Vis Allen M6 x 30	4
17	420 9756 95	Fan Cover	Garde-ventilateur	1
18	420 9110 69	Cylinder Cowl Exhaust Side	Déфлекteur de cylindre (échappement)	1
19	420 9110 67	Cylinder Cowl, Carburator Side	Déфлекteur de cylindre (carburateur) ...	1
20	420 2403 85	Taptite Screw M6 x 12	Vis autotaraudeuse M6 x 12	1
21	420 8423 90	Spring Nut	Écrou rapide	8
22	420 9128 24	Cylinder Cowl	Déфлекteur de cylindre	1
23	420 9609 61	Sealing Strip 440 mm	Ruban d'étanchéité 440 mm	1
24	420 9457 52	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	4
25	222 0816 65	Hex. Screw M8 x 16	Vis Hex. M8 x 16	4
26	420 8452 70	Washer	Rondelle	8
N 27	420 8414 95	Self Tapping Screw B4.8 x 16	Vis autotaraudeuse B4.8 x 16	8
28	570 1255 00	Fitting	Raccord	1
29	512 0303 00	Connector Ring	Bague raccord	1
30	570 1247 00	Grommet	Passe-fils	2
31	570 1246 00	Seal	Joint étanche	1
N 32	420 8609 40	Clamp	Pince	2
33	420 9412 50	Taptite Screw M6 x 20	Vis autotaraudeuse M6 x 20	1



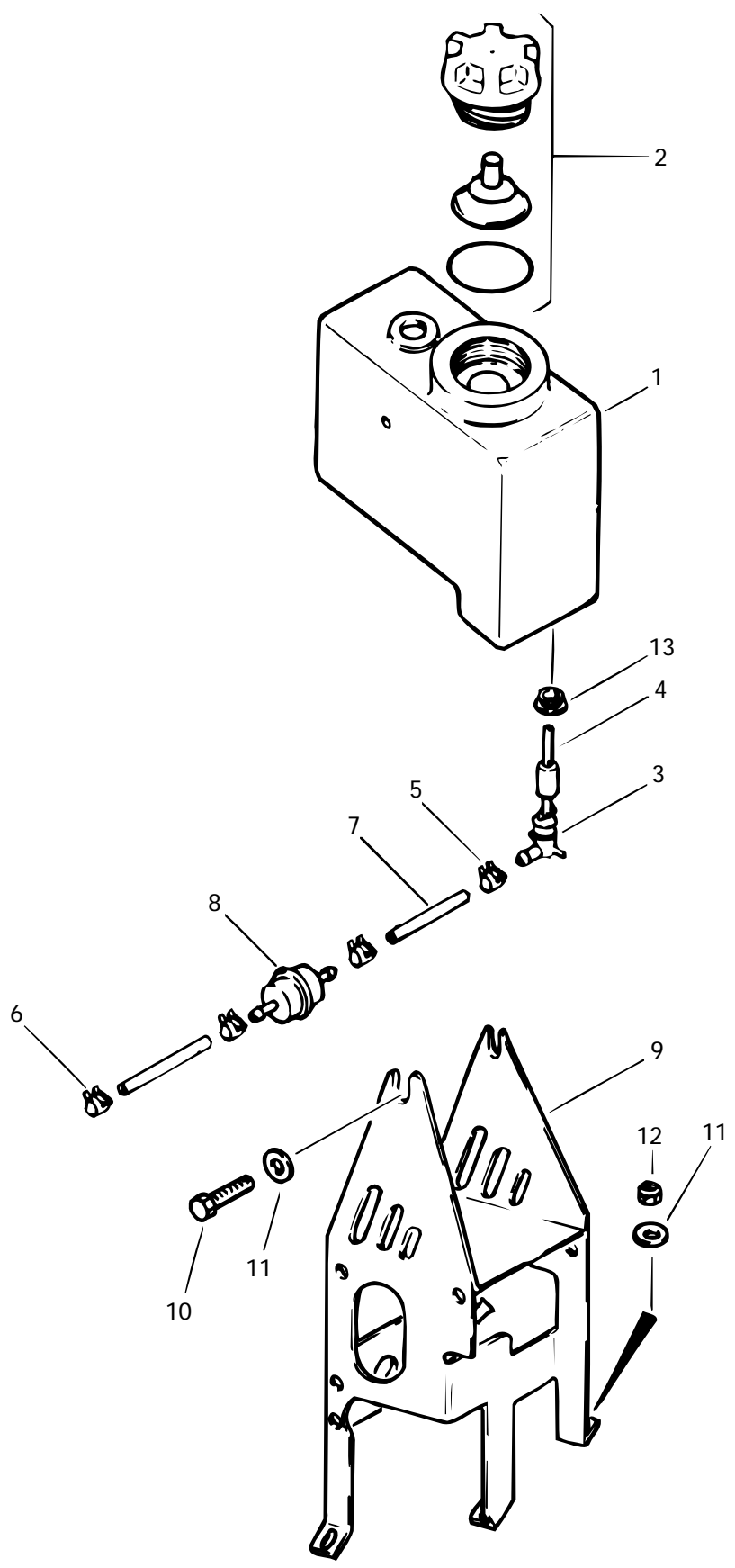


Oil Injection System

Système à injection d'huile

SKANDIC
WIDE TRACK

1	420 9101 60	Pump Mounting Flange	Épaulement de pompe à huile	1
2	420 8860 96	Oil Pump Ass'y	Pompe à huile ass.	1
3	420 9279 45	Washer	Rondelle	2
4	420 9359 30	Oil Pump Gear (27 Tooth)	Roue d'engrenage (27 dents)	1
5	228 5610 45	Lock Nut M6	Écrou élastique à épaulement M6	1
6	420 8419 70	Plastite Screw M5.5 x 16	Vis autotaraudeuse M5.5 x 16	2
7	420 8322 60	Needle Pin B4 x 17.8	Roulement à aiguilles B4 x 17.8	1
8	420 2440 73	Washer 4.3 mm	Rondelle 4.3 mm	1
9	420 9359 70	Gear (9 Tooth)	Pignon (9 dents)	1
10	420 9419 25	Taptite Screw M5 x 16	Vis autotaraudeuse M5 x 16	4
11	420 9455 30	Friction Washer	Rondelle	4
12	404 1466 00	Gasket Ring	Joint d'étanchéité de soupape	4
13	420 9560 10	Check Valve Ass'y	Soupape	2
14	404 1468 00	Banjo Bolt M6 x 16	Vis de soupape M6 x 16	2
15	414 4138 00	Oil Line 210 mm	Conduit d'huile 210 mm	@
16	414 4138 00	Oil Line 210 mm	Conduit d'huile 210 mm	@
17	420 9607 00	Rubber Ring	Bague de caoutchouc	2
18	420 8538 40	Clamp	Bride	4
19	— XXX —	Stopper	Butée	1
20	420 2304 75	O-Ring	Joint torique	1
21	— XXX —	Plate Ass'y	Plateau ass.	1
22	420 2419 75	Screw M4 x 8	Vis M4 x 8	8
23	— XXX —	Pin	Goupille	1
24	420 8502 00	Gasket	Joint	1
25	— XXX —	Plate-Casing	Plateau-boîtier	1
26	420 2275 05	Sealing Ring	Bague d'étanchéité	1
27	420 8415 80	Hex. Screw M6 x 8	Vis hex. M6 x 8	1
28	420 8380 20	Release Spring	Ressort à rappel	1
29	— XXX —	Washer	Rondelle	1
30	420 8482 56	Control Lever	Levier de contrôle	1
31	420 9457 51	Lock Washer 6 mm	Rondelle-frein 6 mm	1
32	420 2426 21	Nut M6	Écrou M6	1
33	— XXX —	Oil Seal	Anneau d'étanchéité	1
34	420 9950 45	Gasket Set	Ens. joint d'étanchéité	1
35	413 7030 00	Loctite 242, 10cc	Loctite 242, 10cc	@



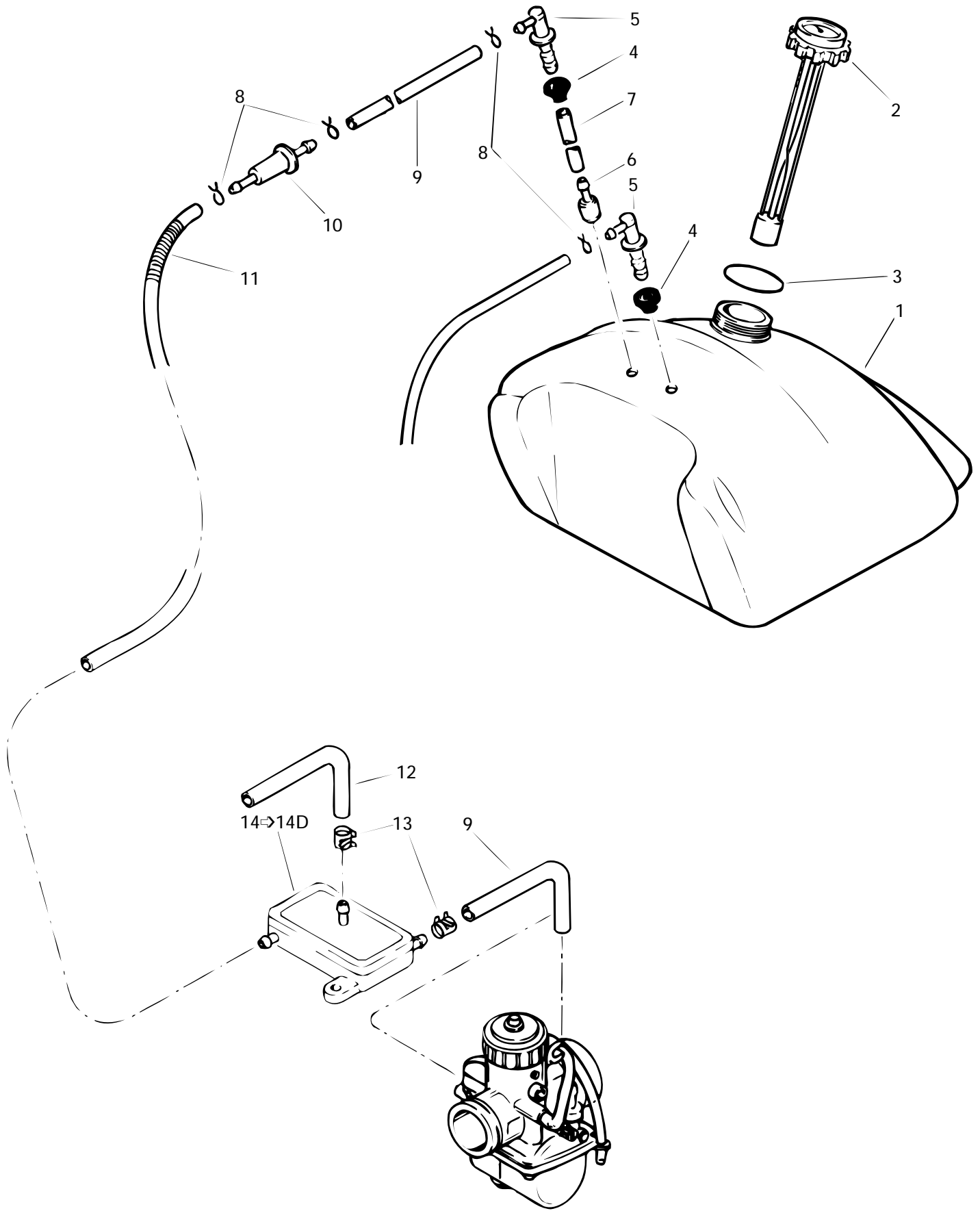


Oil Tank and Support

Réservoir d'huile et Support

SKANDIC
WIDE TRACK

1	571 0025 00	Oil Tank	Réservoir d'huile	1
2	580 5781 00	Oil Tank Cap	Bouchon du réservoir à huile	1
3	414 6818 00	Oil Level Sensor	Contacteur de niveau d'huile	1
4	414 6819 00	Float	Flotte	1
5	414 4152 00	Universal Spring Clamp	Bride à ressort Universal	3
6	414 4207 00	Universal Spring Clamp	Bride à ressort Universal	1
7	414 5333 00	Oil Line	Conduit d'huile	@
8	414 5365 00	Oil Filter	Filtre à huile	1
N 9	M539753	Support	Support	1
10	222 0612 65	Hex. Screw M6 x 12	Vis hex. M6 x 12	4
N 11	M20052	Washer	Rondelle	4
12	228 5610 45	Elastic Stop Nut M6	Écrou élastique M6	2
13	570 0230 00	Grommet	Passe-fils	1





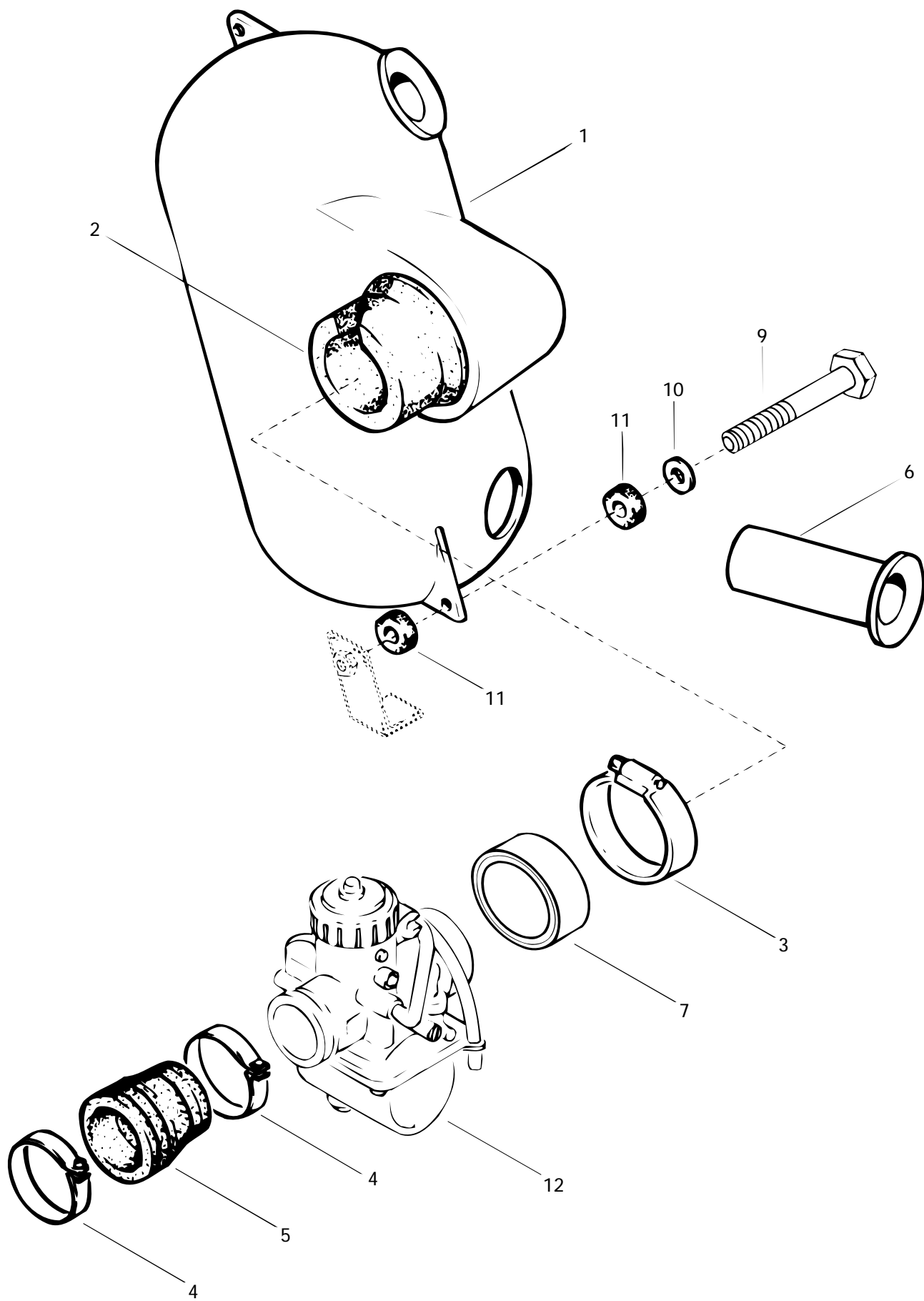
Fuel System Système d'alimentation

SKANDIC
WIDE TRACK

N 1	M519393	Fuel Tank	Réservoir à essence	1
N 2	572 1612 00	Fuel Cap	Bouchon à essence	1
3	M544297	Gasket	Joint étanche	1
N 4	M28037	Grommet	Passe-fils	2
N 5	M533535	Male Connector	Raccord Mâle	1
N 6	M542743	Weight	Poids	1
7	— XXX —	Fuel Line	Conduit d'essence	@
N 8	M27091	Spring Clamp	Bride à ressort	8
9	— XXX —	Fuel Line	Conduit d'essence	@
N 10	M21065	Fuel Filter	Crépine	1
12	— XXX —	Fuel Line	Conduit d'essence	@
N 13	M27028	Spring Clamp	Bride à ressort	2
14	403 8008 00	Fuel Pump	Pompe à essence	1
14A	404 1185 00	Screw	Vis	4
14B	404 9016 00	Gasket	Joint	1
14C	404 9017 00	Diaphragm	Diaphragme	1
14D	404 9018 00	Membrane	Membrane	1
N 15	M533606	Male Connector	Raccord Mâle	2

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

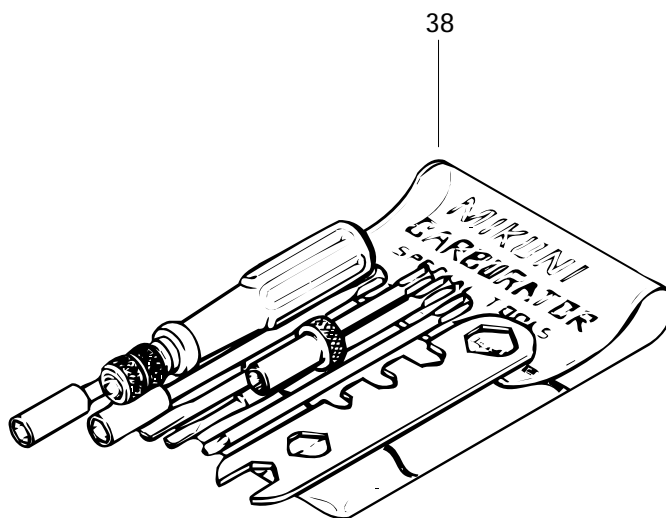
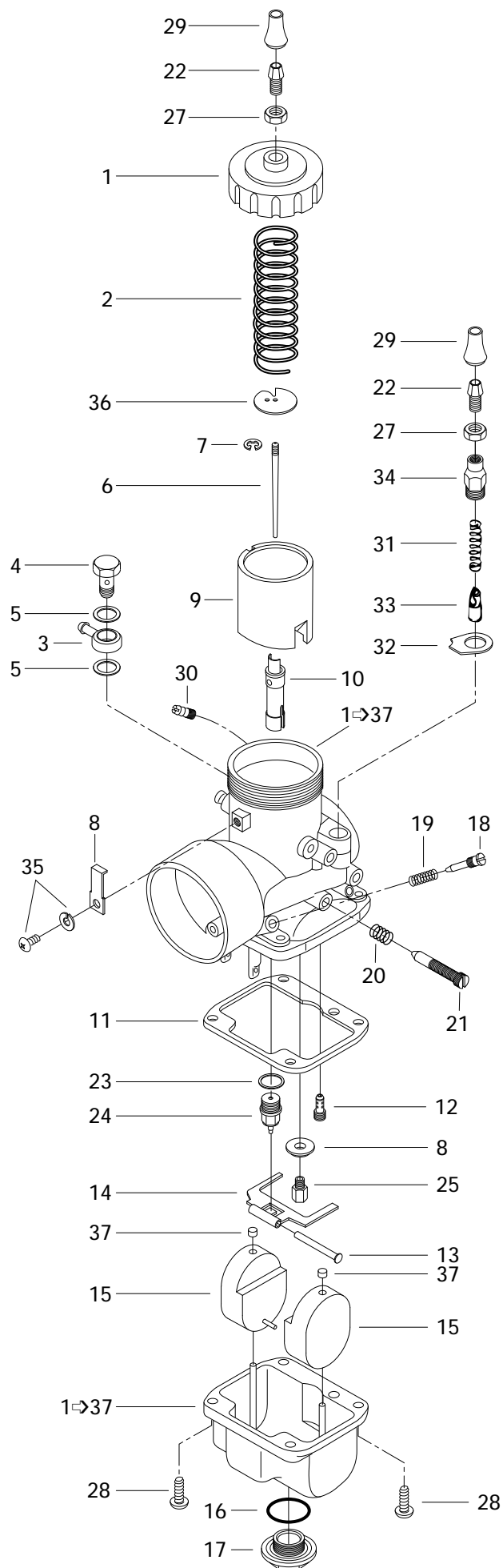




Air Intake Silencieux d'admission

SKANDIC
WIDE TRACK

1	M825338	Air Intake	Silencieux d'admission	1
2	570 1363 00	Carburetor Adaptor	Adapteur de carburateur	1
3	M602083550	Clamp	Bride	1
4	M951510	Clamp	Bride	2
5	570 0389 00	Rubber Flange	Épaulement de caoutchouc	1
N 6	M543022	Pipe	Tuyau	2
N 7	M548613	Air Intake Adaptor	Adapteur-silencieux d'admission.....	1
N 9	M40007	Screw	Vis	1
10	M20010	Washer	Rondelle	1
N 11	M542109	Rubber Sleeve	Coussinet de caoutchouc	2
N 12	403 1276 00	Carburetor VM-32-269	Carburateur VM-32-269.....	1





Carburetors Carburateurs

SKANDIC
WIDE TRACK

N 1-37	403 1276 00	Carburetor VM 32-269	Carburateur VM 32-269	1
1	404 1296 00	Cover	Couvercle	1
2	404 1041 00	Throttle Valve Spring	Ressort du tiroir d'accélérateur	1
3	404 1300 00	Banjo Fitting	Raccord Banjo	1
4	— XXX —	Bolt-Banjo Fitting	Boulon-raccord Banjo	1
N 5	404 1582 00	Washer-Banjo Fitting	Rondelle-raccord Banjo	2
6	404 1244 00	Jet Needle J8 6DH8	Aiguille J8 6DH8	1
7	404 1024 00	E-Ring	Rondelle-E	1
8	— XXX —	Plate	Plaque	1
N 9	404 1584 00	Throttle Valve CA 3.0	Tiroir d'accélérateur CA 3.0	1
10	404 1302 00	Needle Jet 159	Gicleur d'aiguille 159	1
11	404 1179 00	Gasket Pan	Joint d'étanchéité de la cuve	1
12	404 1103 00	Pilot Jet PJ 25	Gicleur du ralenti PJ 25	1
13	404 1033 00	Float Arm Pin	Goupille de levier de flotteur	1
14	404 1178 00	Float Arm	Levier de flotteur	1
15	— XXX —	Float	Flotteur	2
16	404 1073 00	O-Ring	Joint torique	1
17	404 1074 00	Plug Screw	Bouchon d'accès	1
18	404 1023 00	Idle Adjusting Screw	Vis du mélange du ralenti	1
19	404 1018 00	Idle Adjusting Screw Spring	Ressort (vis du mélange du ralenti)	1
20	404 1017 00	Throttle Stop Screw Spring	Ressort de la vis du ralenti	1
21	404 1028 00	Throttle Stop Screw	Vis du ralenti	1
22	404 1215 00	Cable Adjuster	Ajustement-câble	2
23	404 1176 00	Washer	Rondelle	1
24	404 117700	Needle Valve 1.5	Soupape d'admission 1.5	1
25	404 1022 00	Baffle Ring	Bague de chicane	1
26	404 1112 00	Main Jet 220	Gicleur principal 220	1
27	404 1216 00	Nut	Écrou	2
28	404 1185 00	Screw and Lock Washer	Vis et rondelle-frein	4
29	— XXX —	Rubber Cap	Capuchon de caoutchouc	2
30	404 1276 00	Nipple	Adapteur d'amorceur	1
31	404 1274 00	Spring	Ressort	1
N 32	404 1583 00	Plate	Plaque	1
33	404 1275 00	Plunger Ass'y	Plongeur ass.	1
34	404 1292 00	Support-Guide	Support-guide	1

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.



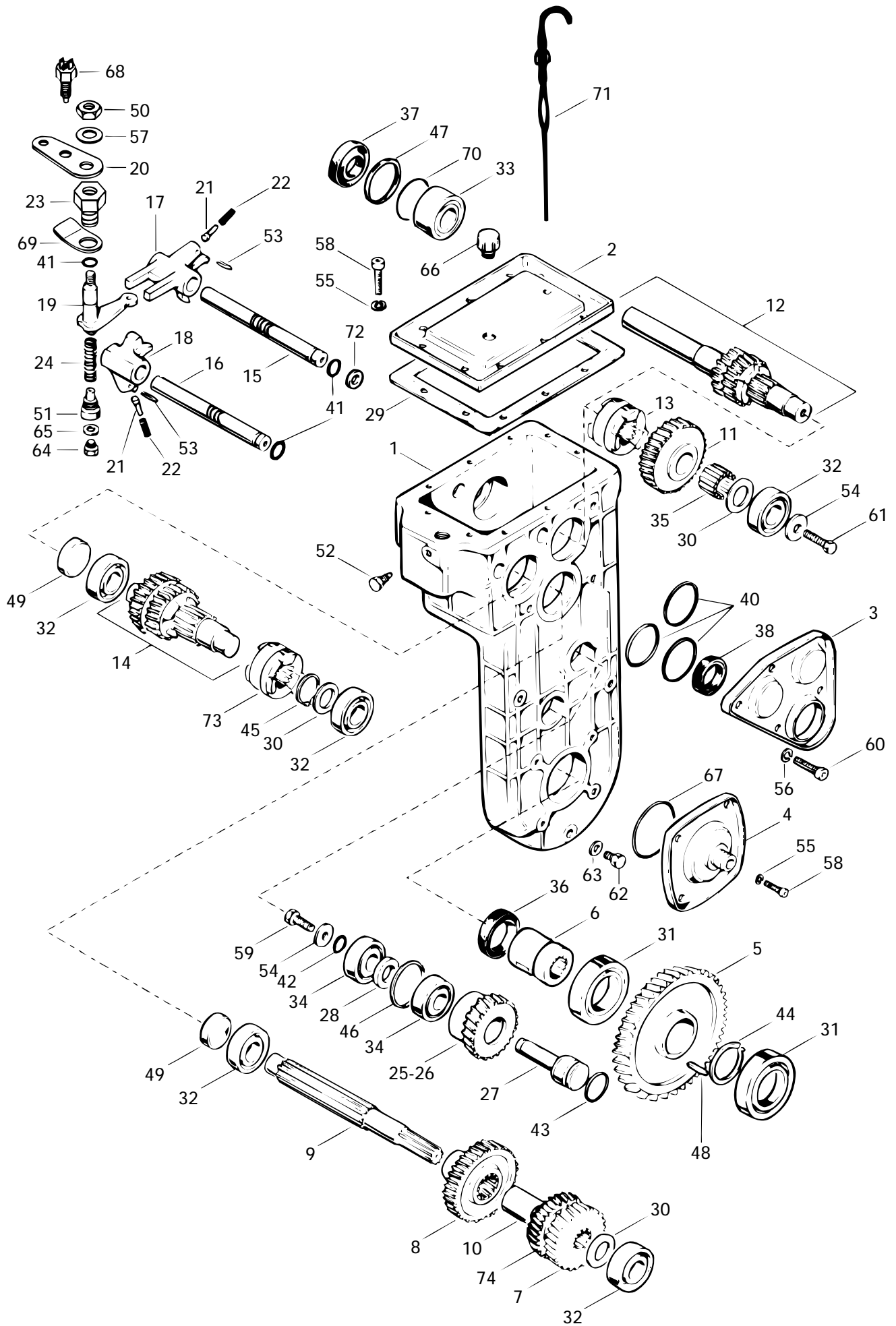
Carburetors Carburateurs

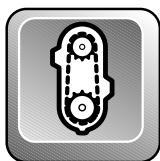
SKANDIC
WIDE TRACK

35	— XXX —	Screw Witch Washer	Vis avec rondelle	1
36	404 1038 00	Plate	Plaque	1
37	404 1058 00	Cap	Bouchon	2
38	404 1120 00	Tool Kit	Ens. d'outils	1
N 39	861 7519 00	High Altitude Kit (Not Shown)	Ens. de haute altitude (non ill.)	Opt

Parts marked with «XXX» are not available as spare parts.

Les articles marqués d'un «XXX» ne sont pas disponibles comme pièces de remplacement.

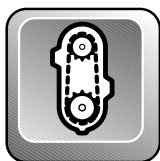




Transmission Transmission

SKANDIC
WIDE TRACK

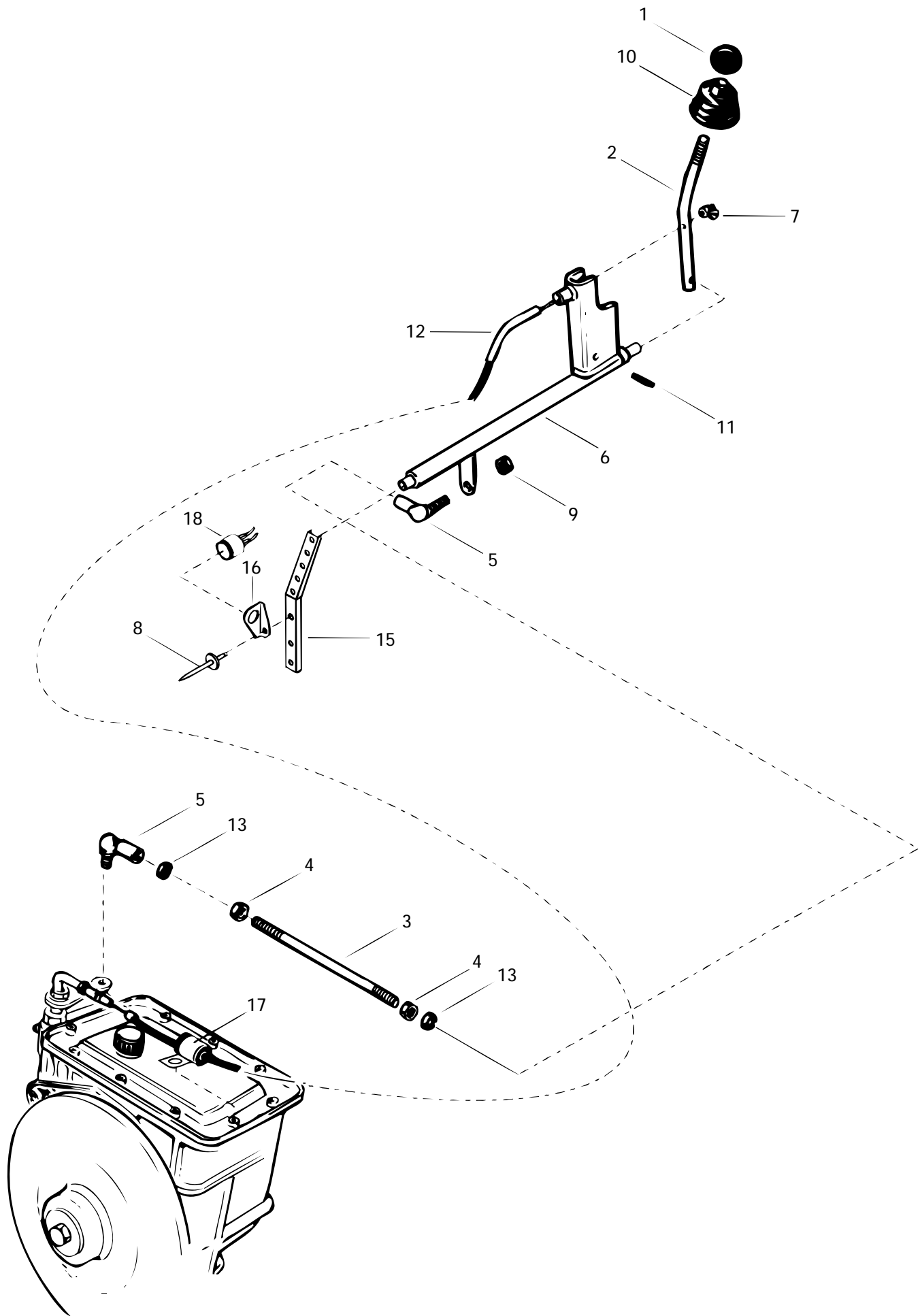
1	M875147642	Chaincase	Carter de chaîne	1
N 2	M875156071	Cover	Couvercle	1
3	M875146116	Side Cover	Couvercle de côté	1
4	M875146416	Lower Side Cover	Couvercle inférieure de côté	1
5	M875155048	Lower Wheel	Roue inférieure	1
6	M875136962	Lower Shaft	Axe inférieure	1
N 7	M875156082	Sprocket	Pignon	1
8	M875146043	Sprocket	Pignon	1
9	M875147162	Shaft	Axe	1
10	M875146112	Sleeve	Douille	1
11	M875146293	Sprocket (27 Tooth)	Pignon (27 dents)	1
12	M875146076	Clutch Shaft Ass'y	Arbre d'entraînement ass.	1
13	M875146038	Clutch Wheel	Roue d'embrayage	2
14	M875146049	Shaft	Arbre	1
15	M875146093	Shifter	Levier de vitesse	1
16	M875146094	Shifter	Levier de vitesse	1
17	M875147874	Gear Change Fork	Fourchette de changement de vitesse	1
18	M875146019	Gear Change Fork	Fourchette de changement de vitesse	1
19	M875146095	Lever	Levier	1
N 20	M875156004	Shifter	Levier de vitesse	1
21	M875119655	Roll Pin	Goupille-ressort	2
22	M875128952	Spring	Ressort	2
N 23	M875156035	Sleeve	Douille	1
24	M875146111	Spring	Ressort	1
N 25	M875156083	Sprocket (33 Tooth)	Pignon (33 dents)	1
	M875152219	Gear Set L.H.	Ens. pignon GA	1
26	M875147644	Lower Sprocket (33 Tooth)	Pignon inférieure (33 dents)	1
	M875152220	Lower Gear Set R.H.	Ens. pignon inférieure DR	1
27	M875147204	Shaft	Axe	2
28	M875147205	Washer	Rondelle	2
29	M875146411	Seal	Anneau d'étanchéité	1
30	M616092035	Washer	Rondelle	3
31	M6008	Ball Bearing	Roulement à billes	2
32	M6304	Ball Bearing	Roulement à billes	5
33	M3205	Ball Bearing	Roulement à billes	1
34	M610063035	Ball Bearing	Roulement à billes	4
35	M611002529	Needle Bearing	Roulement à aiguilles	1
36	M2652101	Oil Seal	Anneau étanche	1
37	M614102552	Oil Seal	Anneau étanche	1

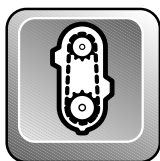


Transmission Transmission

SKANDIC
WIDE TRACK

38	M614102040	Oil Seal	Anneau étanche	1
40	M614605225	O-Ring	Joint torique	3
41	M614601024	O-Ring	Joint torique	5
42	M614601224	O-Ring	Joint torique	2
43	M614602430	O-Ring	Joint torique	2
44	M617300040	Circlip	Circlip	1
45	M617450028	Circlip	Circlip	1
46	M617330047	Circlip	Circlip	2
47	M31002	Circlip	Circlip	1
48	M603345070	Key	Clavette	1
49	M640016036	Plug	Bouchon	2
50	M505611402	Nut	Écrou	1
51	875146099	Spring Holder	Porte-ressort	1
52	M875146697	Screw	Vis	1
N 53	M043030	Pin Spring	Goupille ressort	2
54	M501150902	Washer	Rondelle	3
N 55	M500950602	Washer	Rondelle	14
N 56	M500950802	Washer	Rondelle	5
N 57	M500451402	Washer	Rondelle	1
N 58	M581804182	Allen Screw	Vis Allen	14
N 59	M528801362	Screw	Vis	5
N 60	M581804582	Allen Screw	Vis Allen	5
N 61	M528801382	Screw	Vis	1
N 62	M528801042	Screw	Vis	2
63	M615580711	Ring Gasket	Anneau d'étanchéité	2
64	M640046008	Plug	Bouchon	1
65	M615580812	Ring Gasket	Anneau d'étanchéité	1
N 66	M33025	Plastic Plug	Bouchon de plastique	1
67	M614606825	O-Ring	Joint torique	1
68	M654100223	Backup Sender	Transmetteur-marche arrière	1
N 69	M875156003	Support	Support	1
N 70	M617394252	Shim	Cale épaisseur	1
71	M875152352	Dipstick	Jauge à huile	1
N 72	M617390915	Shim	Cale épaisseur	1
N 73	M875146948	Wheel-Clutch	Roue d'embrayage	1
N 74	M875147873	Sprocket (32 Tooth)	Pignon (32 dents)	1

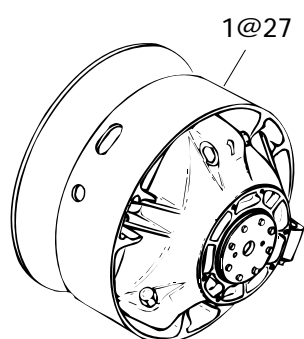
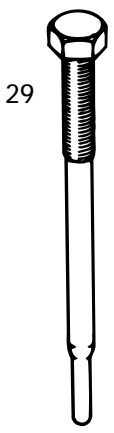
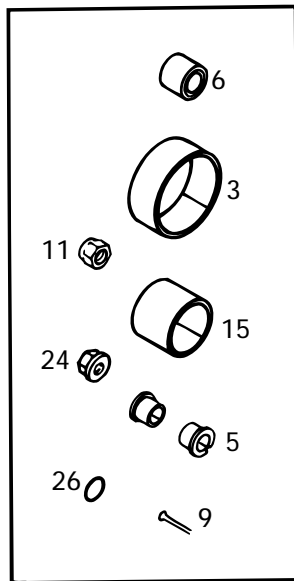
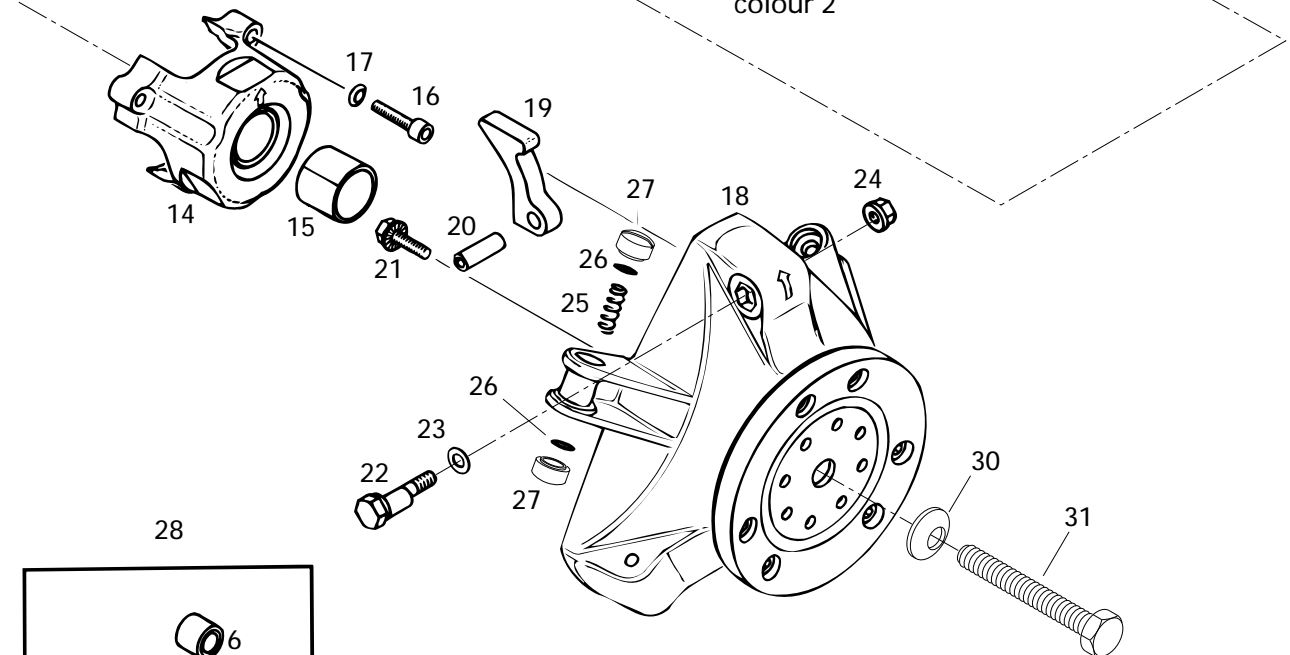
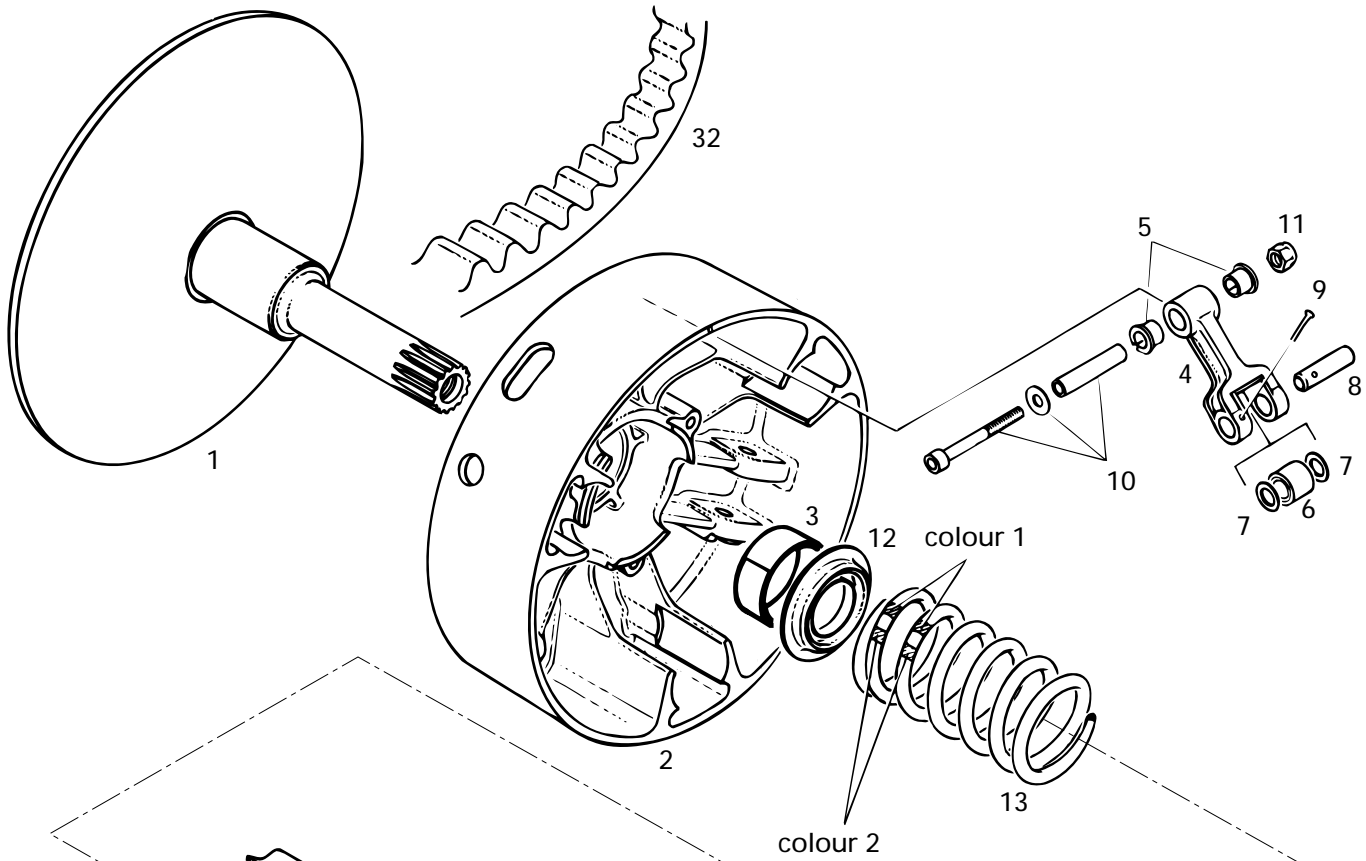


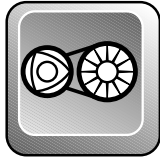


Transmission Transmission

SKANDIC
WIDE TRACK

N 1	M28235	Arm Shifter Ball	Boule de levier de transmission	1
N 2	M544668	Arm-Shifter	Tige de changement de vitesse	1
N	M535988	Arm-Shifter	Tige de changement de vitesse	1
N 3	M5340571	Tie Rod	Barre d'accouplement	1
4	228 0610 45	Nut M6	Écrou M6	2
N 5	M21002	Ball Joint	Joint à rotule	2
N 6	M5340498	Transmission Lever	Levier de transmission	1
7	M24007	Wire Lock	Barrure de câble	1
N 8	M36080	Rivet	Rivet	2
9	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique M8	3
N 10	M544354	Shifter Boot	Protecteur de tige de changement de vitesse ..	1
N 11	M41002	Cotter Pin	Goupille fendue	1
12	M534705	Shifter Cable	Câble de levier de transmission	1
N 13	M27025	Wire Holder	Support de câble	1
N 15	M5340523	Support	Support	1
N 16	M549459	Support	Support	1
N 17	M27025	Wire Holder	Support de câble	1
18	414 8051 00	Backup Alarm	Alarme de mise en marche arrière	1
18A	414 8051 01	Plastic Nut (Not Shown)	Écrou de plastique (non ill.)	1

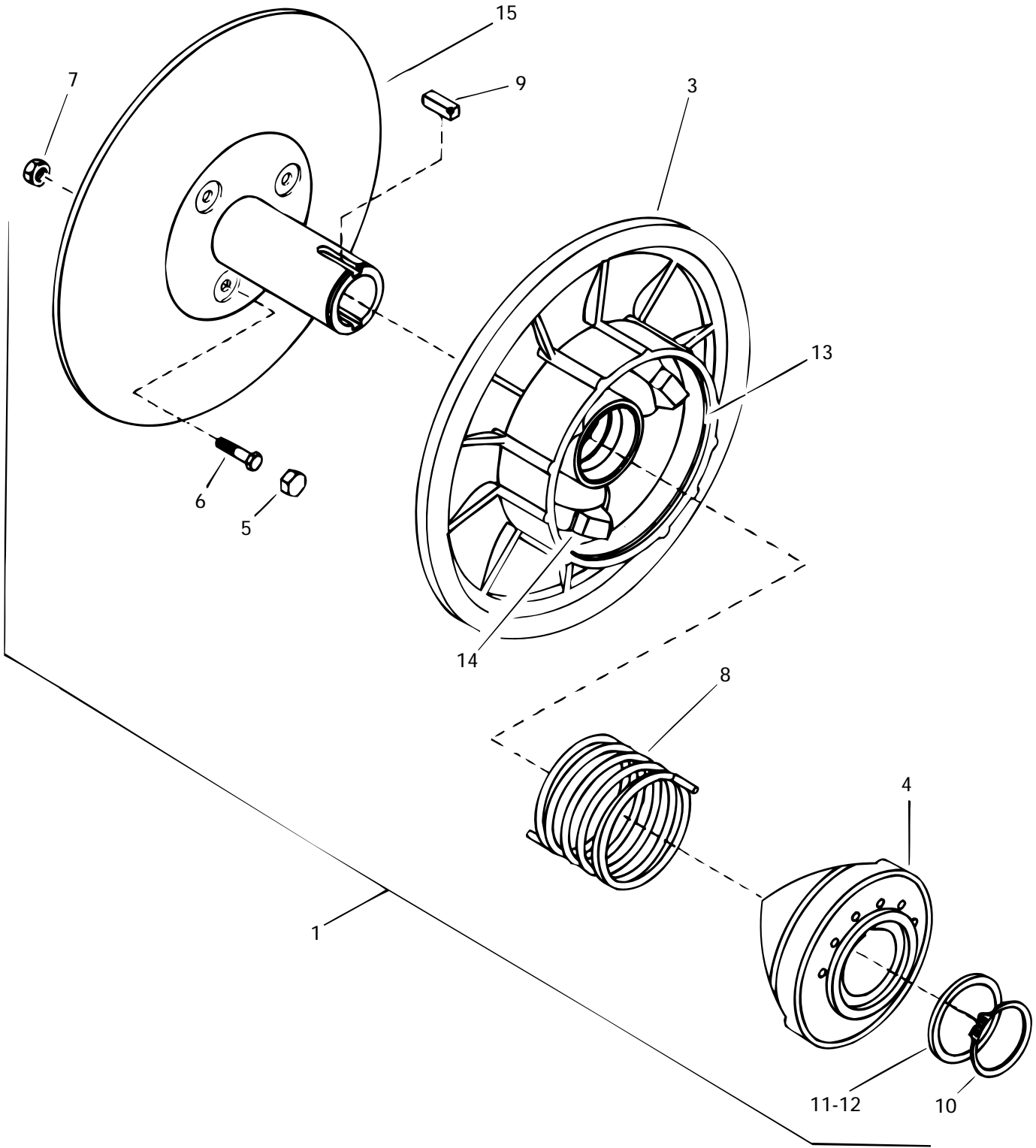


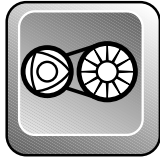


Drive Pulley Poulie motrice

SKANDIC
WIDE TRACK

N 1→27	417 1211 00	Drive Pulley Ass'y	Poulie motrice ass.	1
N 1	420 4804 17	Inner Half Ass'y. (Incl. It.35&36) ...	Demi-poulie fixe (incl. it.35&36) ...	1
2→3	420 4802 98	Outer Half Ass'y	Demi-poulie coulissante	1
3	420 4331 73	Bushing Outer Half	Douille de demi-poulie coulissante	1
4→5	420 4484 55	Lever Ass'y	Levier ass.	3
5	420 4331 95	Flange Bushing	Douille à épaulement	6
6	420 4291 32	Roller	Rouleau	3
7	420 4274 00	Thrust Washer	Rondelle de butée	6
8	420 4291 40	Pin	Goupille	3
9	420 2452 10	Cotter Pin	Goupille fendue	3
10→11	420 4401 66	Fitting Screw	Vis d'ajustement	3
11	228 5610 45	Lock Nut M6	Écrou de blocage M6	3
12	420 4273 97	Spring Seat	Siège du ressort	1
13	414 8178 00	Spring (Blue/Violet)	Ressort (bleu/violet)	1
N 14→15	420 4122 87	Spring Cover Ass'y	Couvercle de ressort ass.	1
15	420 4331 88	Bushing Spring Cover	Douille de couvercle de ressort	1
N 16	420 4405 61	Allen Screw M6x40	Vis Allen M6x40	3
17	420 2453 70	Friction-Washer M6	Rondelle de friction	3
18	420 4803 95	Governor Cup	Cuvette du régulateur	3
19	420 4801 46	Ramp	Rampe	3
20	420 4291 50	Dowel Tube M8x24	Goupille d'assemblage M8x24	3
21	420 4401 80	Hex. Locking Screw M6x20	Vis de blocage hex. M6x20	6
22	420 4401 70	Calibration Screw	Vis de calibration	3
23	420 9279 41	Washer	Rondelle	3
24	420 4421 10	Locking Nut M6	Écrou de blocage M6	3
25	420 4381 00	Spring	Ressort	3
26	420 4307 30	O-Ring	Joint torique	6
27	420 4600 45	Slider Shoe	Glissière	6
28	420 4833 25	Clutch Repair Kit	Ens. de réparation d'embrayage ...	1
29	529 0079 00	Puller Inner Half	Extracteur de demi-poulie fixe	1
30	732 9000 26	Conical Spring Washer	Rondelle-ressort conique	1
31	417 1138 00	Screw 1/2 x 6-1/2	Vis 1/2 x 6-1/2	1
32	414 6175 00	Drive Belt	Courroie d'entraînement	1
N 33	861 7515 00	High Altitude Kit (Not Shown)	Ens. haute altitude (non ill.)	Opt

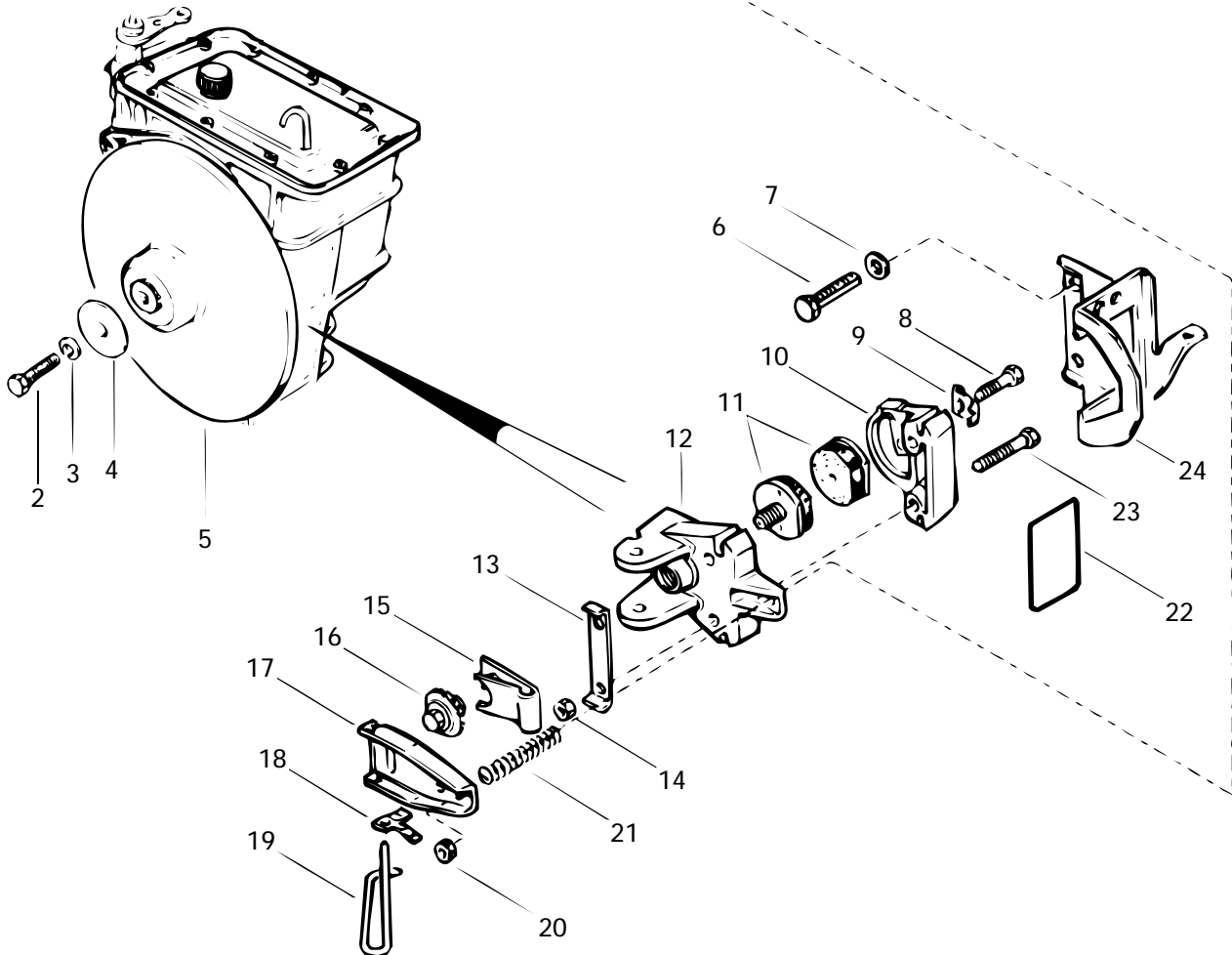
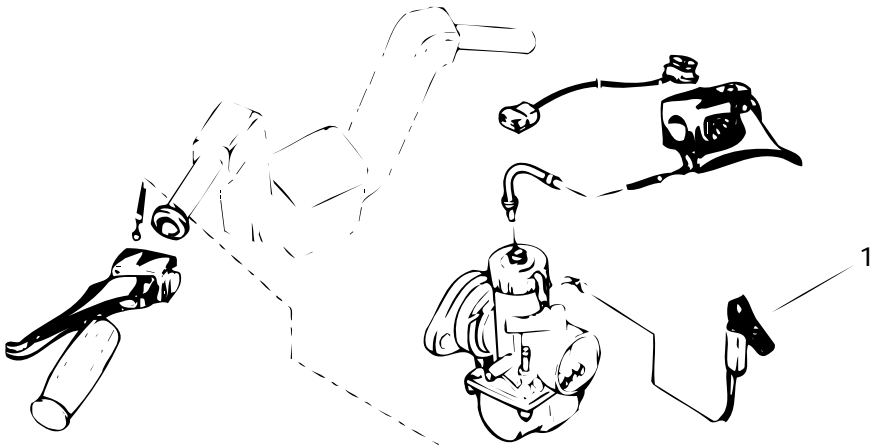


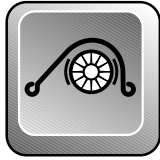


Driven Pulley Poulie menée

SKANDIC
WIDE TRACK

1→15	— XXX —	Driven Pulley Ass'y	Poulie menée ass.	1
N 3	417 1209 00	Sliding Pulley	Poulie coulissante	1
N 4	417 1210 00	Cam 40°	Came 40°	1
5	417 1196 00	Plastic Cap	Capuchon de plastique	3
6	417 1189 00	Hex. Screw	Vis hex.	3
7	417 1190 00	Nut	Écrou	3
8	417 1191 00	Release Spring	Ressort de rappel	1
9	417 1194 00	Key	Clavette	1
10	417 1195 00	Circlip	Circlip	1
11	417 1149 00	Shim	Cale	1
12	417 1170 00	Shim	Cale	1
13	417 2124 00	Bushing	Coussinet	1
14	417 2125 00	Shoe Cam Slider	Glissière de came	3
N 15	417 1208 00	Fixed Half Pulley	Demi-poulie fixe	1

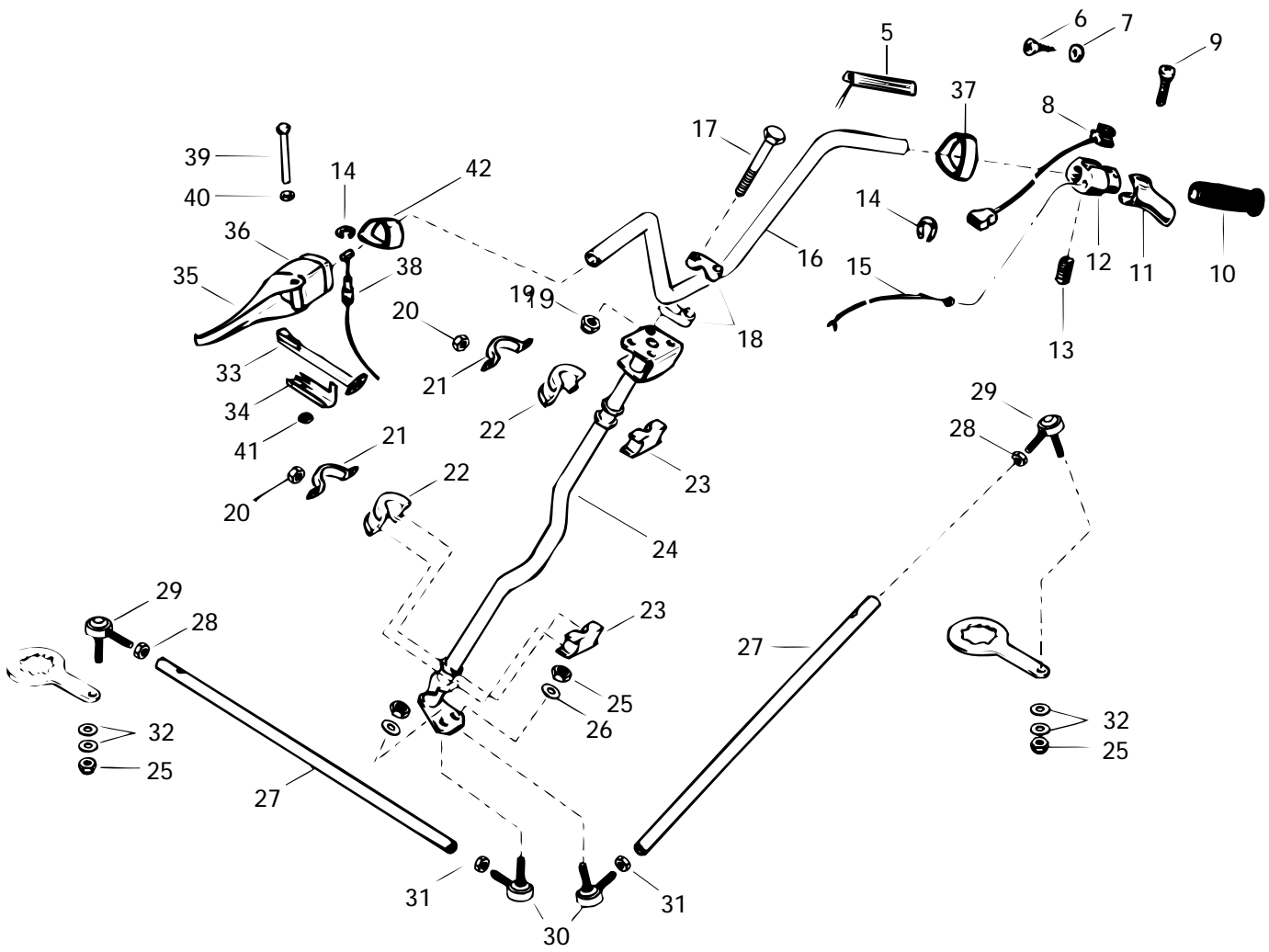
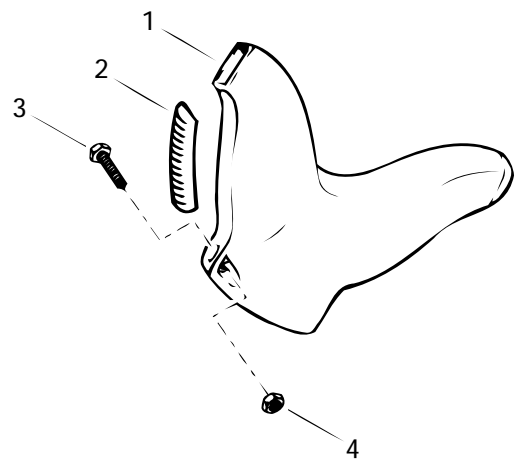




Brake System Système Frein

SKANDIC
WIDE TRACK

N 1	M524046	Choke Cable	Câble d'étrangleur	1
2	222 0825 65	Hex. Screw M8 x 25	Vis hex. M8 x 25	1
3	M20014	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	2
4	M20010	Washer	Rondelle	1
N 5	M5340137	Brake Disk	Disque de frein	1
6	M40036	Hex. Screw	Vis hex.	2
7	M20014	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	2
8	222 0514 65	Hex. Screw M5 x 14	Vis Hex. M5 x 14	1
9	507 0236 00	Locking Tab	Patte de verrouillage	1
10	414 4668 00	Caliper	Enclume	1
11	860 7001 00	Brake Pad Kit	Ens. de garniture de frein	1
12	507 0266 00	Caliper	Enclume	1
13	507 0204 00	Locking Tab	Patte de verrouillage	1
14	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique M8	2
15	507 0202 00	Spring	Ressort	1
16	507 0196 00	Ratchet Wheel	Roue à Cliquet	1
17	507 0215 00	Lever	Levier	1
18	507 0094 00	Ratchet Wheel Spring	Ressort de roue à cliquet	1
19	507 0275 00	Pin	Goupille de sûreté	1
20	228 5510 45	Elastic Stop Nut M5	Écrou élastique M5	2
21	414 4606 00	Spring	Ressort	1
22	M615581216	Seal-Ring	Bague d'étanchéité	1
23	M40009	Screw	Vis	2
24	M5340561	Caliper Welded Support	Support d'étrier soudé	1





Steering System

Système de direction

SKANDIC
WIDE TRACK

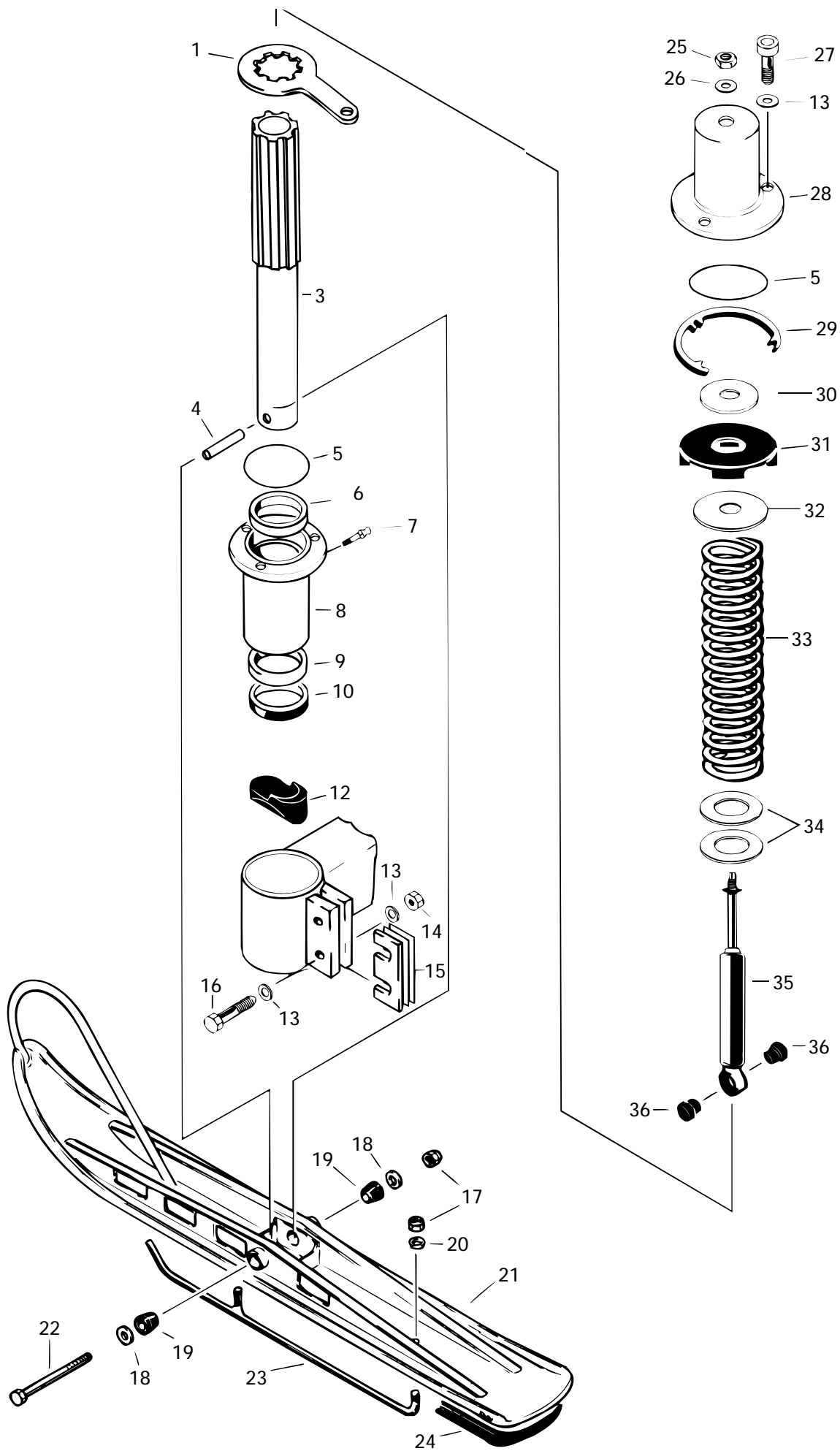
1	572 0238 00	Steering Padding	Rembourrage de guidon	1
2	572 0239 00	Key Way	Mortaise	2
3	222 8520 65	Screw M5 x 20	Vis M5 x 20	2
4	228 7510 45	Elastic Flanged Stop Nut M5	Écrou élastique à épaulement M5	2
5	M549141	Heating Grip Kit	Ens. poignée chauffante	1
N 6	M40323	Screw	Vis	1
N 7	M20026	Washer	Rondelle	1
8	414 6127 00	Kill Switch	Interrupteur d'urgence	1
9	732 6011 43	Flanged Screw	Vis à épaulement	1
10	M541662	Grip	Poignée	2
11	M549142	Heat Throttle Handle	Manette d'acc. chauffante	1
12	572 0286 00	Throttle Handle Housing	Logement de manette d'accélérateur	1
13	414 4408 00	Set Screw M8 x 10	Vis de pression M8 x 10	1
14	M31038	Circlip	Circlip	2
15	M528766	Throttle Cable	Câble d'accélérateur	1
N 16	M529751	Handle Bar	Guidon	1
N 17	M40286	Allen Screw M8 x 45	Vis Allen M8 x 45	4
N 18	M548448	Steering Clamp	Bride de direction	4
19	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique M8	4
20	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique M8	4
21	517 1262 00	Retaining Support	Support de retenue	1
22	572 0645 00	Bushing	Douille	2
23	572 0644 00	Bushing	Douille	2
N 24	M539809	Main Tube	Arbre de direction	1
N 25	M33203	Nut	Écrou	4
N 26	M20015	Washer	Rondelle	4
N 27	M549752	Tie Rod	Barre d'accouplement	2
N 28	M33019	Nut R.H.	Écrou DR	2
29	414 7680 00	R.H. Ball Joint	Joint à rotule DR	2
30	414 7681 00	L.H. Ball Joint	Joint à rotule GA	2
N 31	M33017	Nut L.H.	Écrou GA	2
N 32	M20068	Lock Washer	Rondelle-frein	4
33	572 0252 00	Brake Lever	Levier de frein	1
34	517 2293 00	Spring	Ressort	1
35	572 0257 00	Brake Handle	Manette de frein	1
N 36	M24034	Brake Handle Housing	Logement de manette de frein	1
37	572 0693 00	Throttle Adaptor	Raccord côté accélérateur	1



Steering System Système de direction

SKANDIC
WIDE TRACK

38	M535657	Brake Cable	Câble de frein	1
39	517 2294 00	Pin	Goupille	1
40	414 7294 00	Washer	Rondelle	1
41	389 8043 00	Push Nut	Écrou à pression	1
42	572 0738 00	Brake Adaptor	Raccord côté frein	1

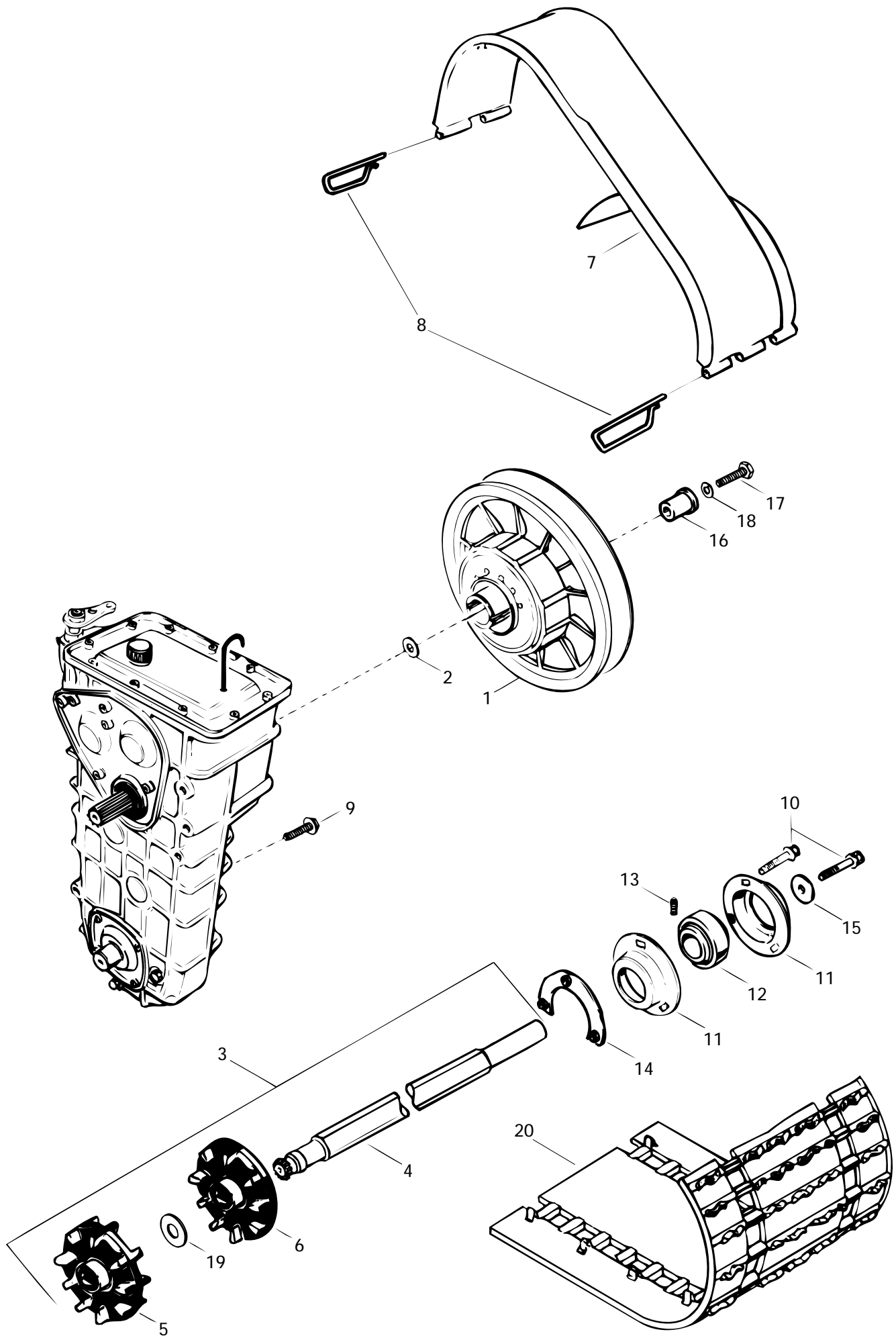




Front Suspension and Ski Suspension avant et ski

SKANDIC
WIDE TRACK

N 1	M5340383	Arm-Steering	Bras de direction	2
N 3	M5240384	Ski Leg	Jambe de Ski	2
N 4	M549716	Spacer	Entretoise	2
N 5	M5440031	O-Ring	Joint Torique	2
6	414 8031 00	Upper Cushion	Coussinet Supérieure	2
7	M34100	Grease Fitting	Graisneur	2
N 8	M5340388	Leg Housing R.H.	Logement de jambe DR	1
N	M5340387	Leg Housing L.H.	Logement de jambe GA	1
9	414 8032 00	Lower Cushion	Coussinet inférieure	2
N 10	M316373	Oil Seal	Joint étanche	2
N 12	M536133	Stopper	Butée	2
13	M20014	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	10
14	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique M8	4
N 15	M5440595	LTS Bushing 4 mm	Douille LTS 4 mm	2
N	M5440594	LTS Bushing 5 mm	Douille LTS 5 mm	4
N 16	M40286	Allen Screw M8 x 45	Vis Allen M8 x 45	4
N 17	M33012	Lock Nut	Contre-écrou	6
N 18	M20012	Washer (Black)	Rondelle (noir)	4
N 19	M547543	Cushion	Coussinet	4
N 20	M20005	Washer	Rondelle	2
21	M528870	Welded Ski	Ski soudé	2
N 22	M40338	Screw	Vis	2
23	M536131	Carbide Ski Runner	Lisse-carbure	2
24	ME52930541	Standard Plastic Ski Liner 155 mm	Doublure de ski de plastique standard 155 mm	2
N 25	M33012	Lock Nut	Contre-écrou	2
N 26	M20015	Washer	Rondelle	2
N 27	M40286	Allen Screw M8 x 45	Vis Allen M8 x 45	6
N 28	M5240019	Welded Cover	Couvercle soudé	2
29	503 1456 00	Spacer	Entretoise	2
N 30	M5440399	Washer	Rondelle	2
31	570 0258 00	Stopper	Butée	2
N 32	M549492	Plate	Plaque	2
N 33	M549756	Spring	Ressort	1
N 34	M549493	Washer	Rondelle	4
N 35	M23017	Shock	Amortisseur	2
36	572 0345 00	Cushion	Coussinet	4



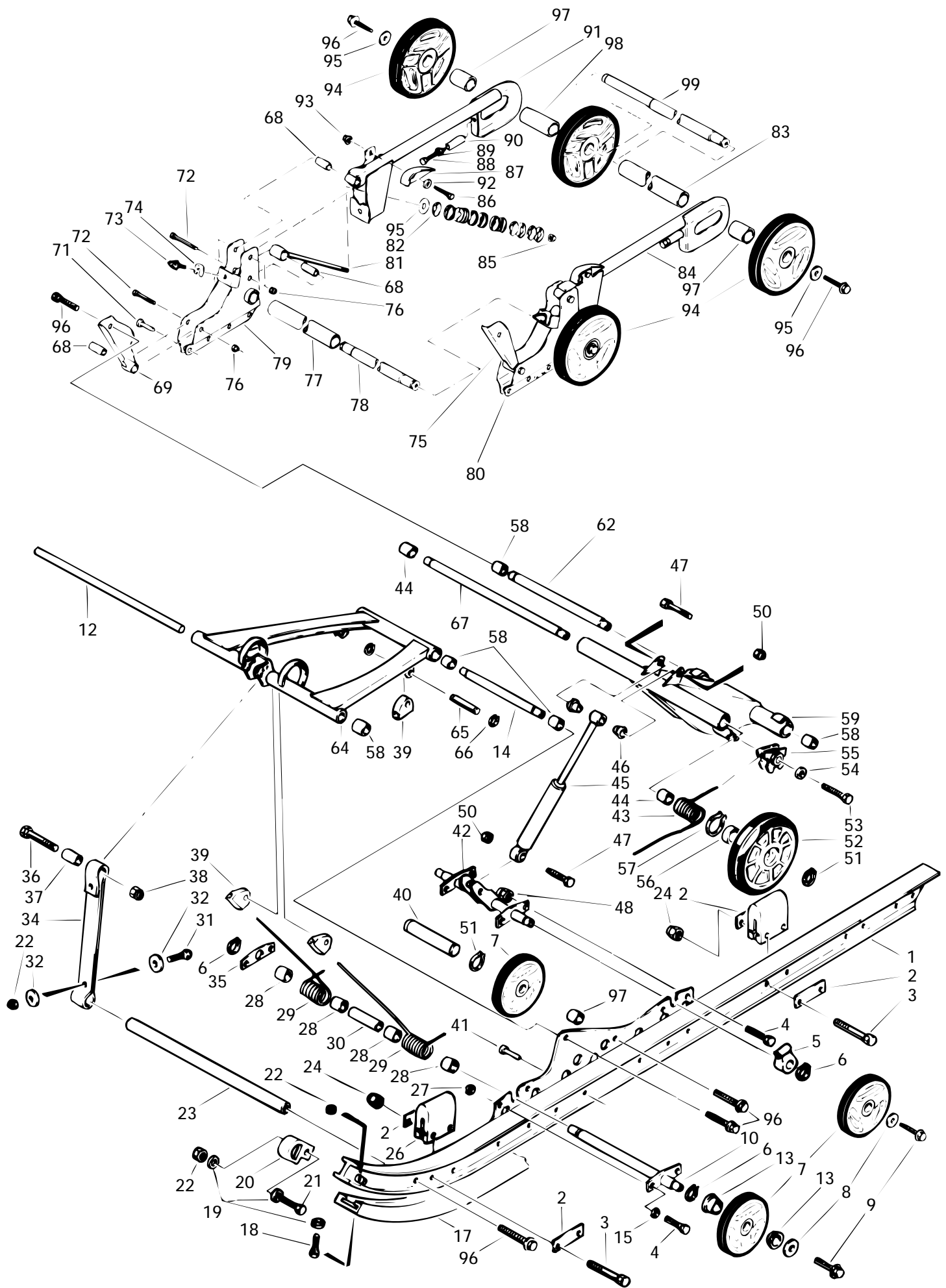


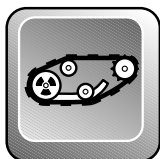
Drive Axle, Track and Belt Guard

Essieu moteur, chenille et garde-poulie

SKANDIC
WIDE TRACK

1	— XXX —	Driven Pulley Ass'y	Poulie menée ass.	1
N 2	M542876	Shim 2mm	Cale 2 mm	1
N 3	— XXX —	Drive Axle Ass'y	Arbre d'entraînement ass.	1
N 4	M539721	Drive Axle	Arbre d'entraînement	1
N 5	M539749	Sprocket	Barbotin	2
N 6	M539750	Idler Wheel	Roue de support	2
N 7	M5140175	Belt Guard	Garde-courroie	1
N 8	M543027X	Pin	Goupille	2
9	M40316	Screw	Vis	3
N 10	M40056	Screw	Vis	9
N 11	M534430	Ball Bearing Housing	Logement de roulement à billes	2
N 12	M31UC205	Ball Bearing	Roulement à billes	1
13	M10531	Screw	Vis	1
14	M546421	Ring-Thust	Demi-anneau	1
N 15	M546336	Washer	Rondelle	1
N 16	M548548	Counter Shaft Extension	Rallonge d'arbre de renvoi	1
17	222 0855 65	Hex. Screw M8 x 55	Vis hex. M8 x 55	1
18	M20014	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	1
N 19	M5440766	Washer	Rondelle	2
N 20	M13047	Track	Chenille	1

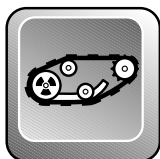




Rear Suspension Suspension arrière

SKANDIC
WIDE TRACK

N 1	M519826	R.H. Runner Ass'y	Rail DR ass.	1
N	M519827	L.H. Runner Ass'y	Rail GA ass.	1
N	M5140395	L.H. Runner	Rail GA	2
N 2	M548387	Plate	Plaque	8
N 3	M40002	Screw	Vis	8
4	222 0816 65	Hex. Screw M8 x 16	Vis hex. M8 x 16	8
N 5	M548804	Spring Support	Support de ressort	2
N 6	M31007	Circlip	Circlip	4
N 7	570 0452 22	Bond Wheel	Roue d'engagement	6
8	M20010	Washer	Rondelle	4
N 9	M40336	Screw	Vis	4
N 10	M539653	Axle	Axe	1
12	M542793	Axle	Essieu	1
13	414 8884 00	Cushion	Coussinet	8
N 14	M549695	Axle	Axe	1
N 15	M40002	Washer	Rondelle	8
N 17	M549582	Shoe Runner	Glissière	2
18	222 0620 65	Hex. Screw M6 x 20	Vis hex. M6 x 20	2
N 19	M20003	Washer	Rondelle	4
N 20	M534578	Runner Protector	Protecteur de rail	2
21	222 0625 65	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	2
22	228 5610 45	Elastic Stop Nut M6	Écrou élastique M6	6
N 23	M549718	Cross Shaft	Axe transversale	1
N 24	M33200	Nut	Écrou	8
26	570 0231 00	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	4
N 27	M33012	Lock Nut	Contre-écrou	10
N 28	M548841	Sleeve	Douille	4
N 29	M529896	L.H. Spring	Ressort GA	1
N	M529895	R.H. Spring	Ressort DR	1
N 30	M5440313	Sleeve	Douille	1
31	222 0625 65	Hex. Screw M6 x 25	Vis hex. M6 x 25	2
32	M20009	Washer	Rondelle	4
N 34	M536063	Stopper Strap	Courroie d'arrêt	1
N 35	M548469	Support PLate	Plaque de support	1
N 36	M40009	Screw	Vis	1
N 37	M546065	Sleeve	Douille	1
38	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique M8	1
N 39	M548799	Spring Support	Support de ressort	4
N 40	M549680	Shaft Support	Support d'axe	1



Rear Suspension Suspension arrière

SKANDIC
WIDE TRACK

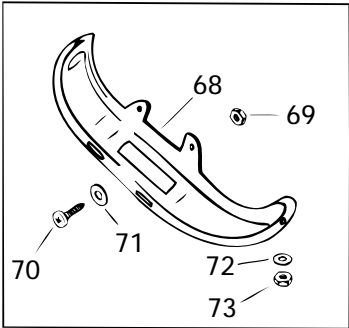
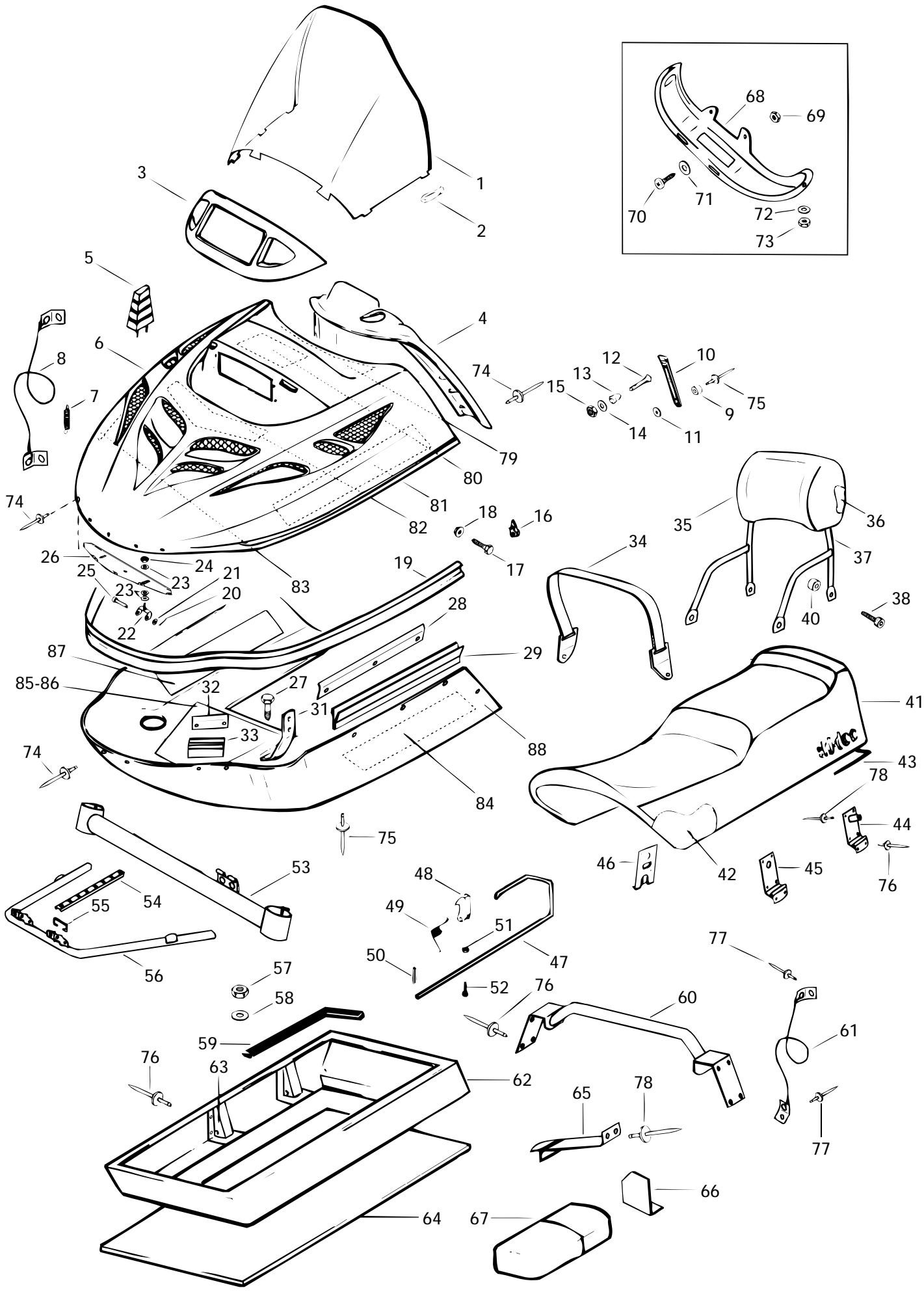
N 41	M544212	Rivet	Rivet	14
N 42	M539655	Shaft	Axe	1
N 43	M538805	L.H. Spring	Ressort GA	1
N	M538806	R.H. Spring	Ressort DR	1
44	M31051	Slide Bearing	Roulement à glissement	8
N 45	M23016	Shock	Amortisseur	1
N 46	M544417	Cushion	Coussinet	2
47	222 0050 65	Hex. Screw M10 x 50	Vis hex. M10 x 50	2
48	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique M8	4
N 50	M33012	Lock Nut	Contre-écrou	2
N 51	M31001	Circlip	Circlip	4
N 52	M46032	Idle Wheel	Roue de support	2
53	222 0610 65	Hex. Screw M6 x 10	Vis hex. M6 x 10	2
N 54	M20003	Washer	Rondelle	2
55	572 0308 00	L.H. Cam Adjuster	Came de réglage GA	1
	572 0309 00	R.H. Cam Adjuster	Came de réglage DR	1
56	405 4045 00	Ball Bearing 6205	Roulement à billes 6205	11
57	M31002	Circlip	Circlip	11
N 58	M542770	Sleeve	Douille	2
N 59	M539654	Rear Arm Welded	Bras arrière soudé	1
N 62	M549656	Axle	Essieu	1
N 64	M529631	Front Arm Welded	Bras Avant Soudé	1
N 65	M5440082	Lock Pin	Goupille	4
N 66	M41035	Circlip	Circlip	8
N 67	M539652	Rear Cross Shaft	Axe Transversale arrière	1
N 68	M545758	Sleeve	Douille	6
N 69	M5440350	Lever-R.H.	Levier DR	1
N 71	M544212	Rivet	Rivet	11
N 72	M40007	Screw	Vis	6
N 73	M535455	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	2
N 74	M5440645	Adjusting Plate	Plaque d'ajustement	1
N 75	M5440349	Lever-L.H.	Levier GA	1
76	228 5810 45	Elastic Stop Nut M8	Écrou élastique M8	2
N 77	M541815	Sleeve	Douille	1
N 78	M541816	Shaft	Axe	1
N 79	M539672	R.H. Support	Support DR	1
N 80	M539673	L.H. Support	Support GA	1
N 81	M5440377	Bolt-Eye Adjuster	Boulon d'ajustement à oeil	2
N 82	M25004	Plate	Plaque	42



Rear Suspension Suspension arrière

SKANDIC
WIDE TRACK

N 83	M549713	Sleeve	Douille	1
N 84	M5240069	L.H. Extension	Rallonge GA	1
85	228 0010 45	Nut M10	Écrou M10	4
86	222 0620 65	Hex. Screw M6 x 20	Vis hex. M6 x 20	2
N 87	M548262	Protector	Protecteur	2
N 88	M40239	Screw	Vis	2
89	228 0010 45	Nut M10	Écrou M10	6
N 90	M546668	Sleeve	Douille	2
N 91	M5240376	R.H. Extension	Rallonge DR	1
92	M20009	Washer	Rondelle	2
N 93	M33200	Nut	Écrou	2
N 94	570 0453 22	Bond Wheel	Roue d'engagement	5
95	M20011	Washer	Rondelle	4
N 96	M40335	Screw	Vis	12
N 97	M546577	Sleeve	Douille	4
N 98	M5440422	Sleeve	Douille	1
N 99	M539659	Shaft	Axe	1





Cab, Console and Seat Capot, console et siège

SKANDIC
WIDE TRACK

N 1	M5340168	Windshield	Pare-brise	1
2	570 0238 00	Windshield Latch	Locquet de pare-brise	6
N 3	572 0792 00	Lamp Support	Support de phare	1
N 4	M539391	Dash	Tableau de bord	1
5	410 6082 00	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	1
N 6	M539385	Hood (Black)	Capot (noir)	1
N 7	M2505171211	Spring	Ressort	1
N 8	M5440745	Retainer Cable	Câble de retenue	1
N 9	M5440681	Bushing	Douille	2
N 10	M531955	Hood Latch	Locquet de capot	2
11	M20009	Washer	Rondelle	2
N 12	M40168	Screw	Vis	2
N 13	M542307	Roller	Rouleau	2
14	M20002	Flat Washer 5 mm	Rondelle plate 5 mm	2
15	228 5510 45	Elastic Stop Nut M5	Écrou élastique M5	2
16	M549096L	Cap L.H.	Capuchon GA	1
	M549096R	Cap R.H.	Capuchon DR	1
N 17	M40071	Screw	Vis	9
N 18	M33200	Nut	Écrou	9
N 19	M539429	Front Bumper	Pare-choc avant	1
N 20	M41048	Cotter Pin	Goupille fendue	2
N 21	M20003	Washer	Rondelle	2
N 22	M5440083	Lower Hinge	Charnière inférieure	2
N 23	M20008	Washer	Rondelle	6
24	228 5410 45	Elastic Stop Nut M4	Écrou élastique M4	2
N 25	M5440711	Pin-Pivot	Axe de pivotement	2
N 26	M5229926	Upper Hinge	Charnière supérieure	1
27	222 0816 65	Hex. Screw M8 x 16	Vis hex. M8 x 16	2
N 28	M546852	Guide-Hood	Guide de capot	2
N 29	M5440621	Rubber Guide	Guide de caoutchouc	2
31	M549251	L.H. Guide	Guide GA	1
	M549250	R.H. Guide	Guide DR	1
N 32	M542471	Guide-Hood	Guide de capot	2
N 33	M5440683	Rubber Guide	Guide de caoutchouc	2
N 34	M5340171	Belt-Seat	Courroie-siège	1
N 35	M539506	Backrest Cover	Housse de dossier	1
N 36	M539399	Backrest Foam	Mousse de dossier	1
N 37	M539877	Backrest-Frame	Dossier-Structure	1



Cab, Console and Seat Capot, console et siège

SKANDIC
WIDE TRACK

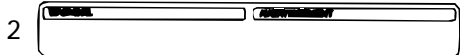
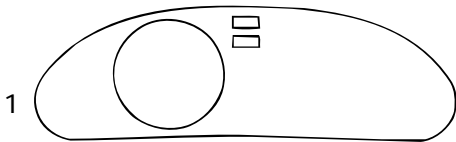
38	222 9820 65	Allen Screw M8 x 20	Vis Allen M8 x 20	2
N 40	M5440665	Spacer	Entretoise	2
N 41	M519388	Seat	Siège	1
N 42	M539489	Seat Cover	Housse de siège	1
N 43	M5440059	Gasket	Joint étanche	1
N 44	M549874	Hinge	Charnière	2
N 45	M5440581	Hinge	Charnière	1
46	M549732	Locking Plate	Plaque de verrouillage	1
N 47	M539875	Pin-Pivot	Axe de pivotement	1
N 48	M549605	Locking Tonque	Verrou	1
49	M549732	Spring	Ressort	2
N 50	M41006	Locking Pin	Goupille	1
51	228 5410 45	Elastic Stop Nut M4	Écrou élastique M4	2
N 52	M40146	Screw	Vis	2
N 53	M529485	Face Bar	Barre Frontale	1
N 54	M5340470	Support	Support	1
N 55	M5440127	Pin	Goupille	2
N 56	M5340303	Bottom Pan Support	Support de coque	1
N 57	M33200	Nut	Écrou	7
58	M20009	Washer	Rondelle	7
N 59	M39016	Tape-Gasket	Ruban d'étanchéité	1
N 60	M5340773	Reinforcement Tube	Tube de renfort	1
N 61	M5440747	Retainer Cable	Câble de retenue	1
N 62	M539764	Welded Seat Base	Base de siège soudée	1
N 63	M539595	Housing	Logement	3
N 64	M539873	Cushion	Coussin	1
N 65	M539455	Spring Holder	Support de ressort	1
66	M549324	Plate	Plaque	1
67	529 0197 00	Tool Box Kit	Trousse d'outils	1
	572 0363 10	Tool Box Ass'y (No Tool)	Coffre à outils ass. (sans outils)	1
N 68	M539894	Air Duct	Conduit d'air	1
69	228 5510 45	Elastic Stop Nut M5	Écrou élastique M5	2
N 70	M40156	Screw	Vis	2
71	M20002	Flat Washer	Rondelle PLate	4
N 72	M20001	Washer	Rondelle	2
N 73	M33001	Nut	Écrou	2
74	M36005	Rivet	Rivet	2



Cab, Console and Seat Capot, console et siège

SKANDIC
WIDE TRACK

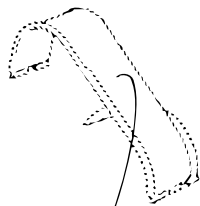
N 75	M36072	Rivet	Rivet	23
N 76	M36079	Rivet	Rivet	12
77	M36005	Rivet	Rivet	22
N 78	M36083	Rivet	Rivet	2
79	— XXX —	Isolation	Isolation	1
80	— XXX —	Isolation	Isolation	1
81	— XXX —	Isolation	Isolation	1
82	— XXX —	Isolation	Isolation	1
83	— XXX —	Isolation	Isolation	1
84	— XXX —	Isolation	Isolation	1
85	— XXX —	Isolation	Isolation	1
86	— XXX —	Isolation	Isolation	1
87	— XXX —	Isolation	Isolation	1
N 88	M539387	Bottom Pan (Black)	Coque (noir)	1



3



4

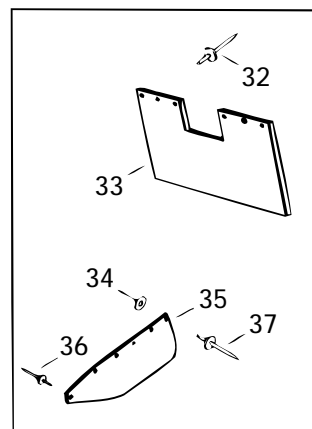
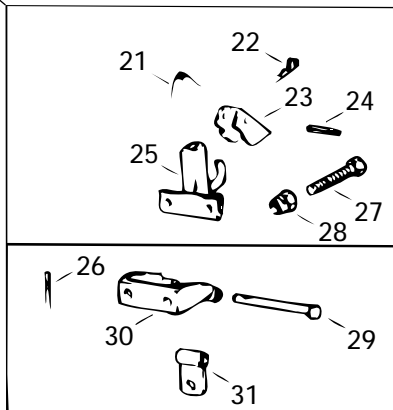
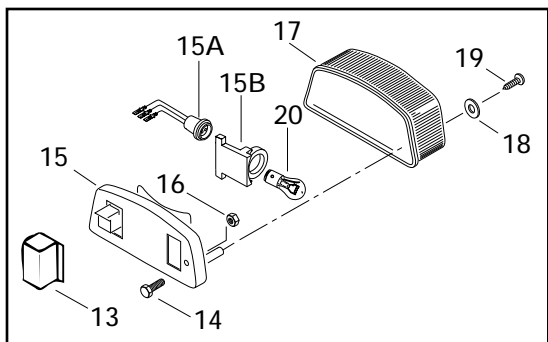


6



5

21→28

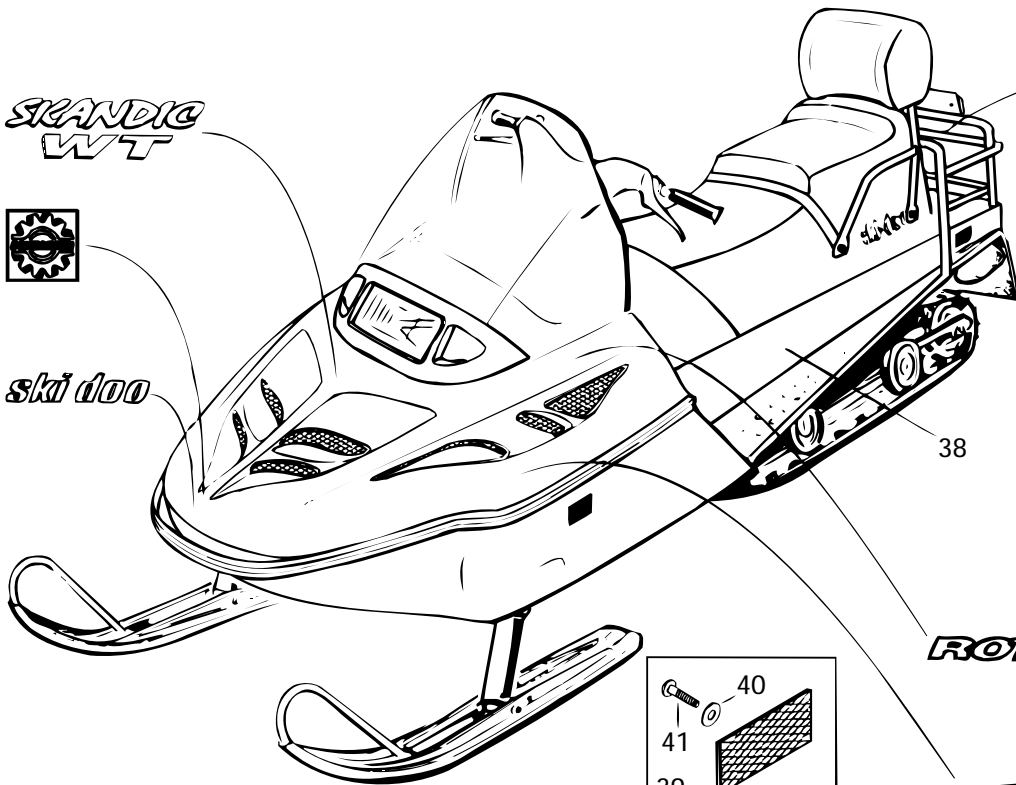


7 **SKANDIC**
WT

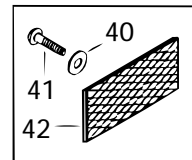


8

9 **ski doo**



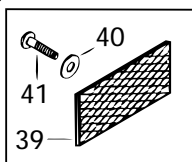
43



41

42

ROTAX 500 11



39

41

SKANDIC 12



Decal and Accessories Décalcomanie et accessoires

SKANDIC
WIDE TRACK

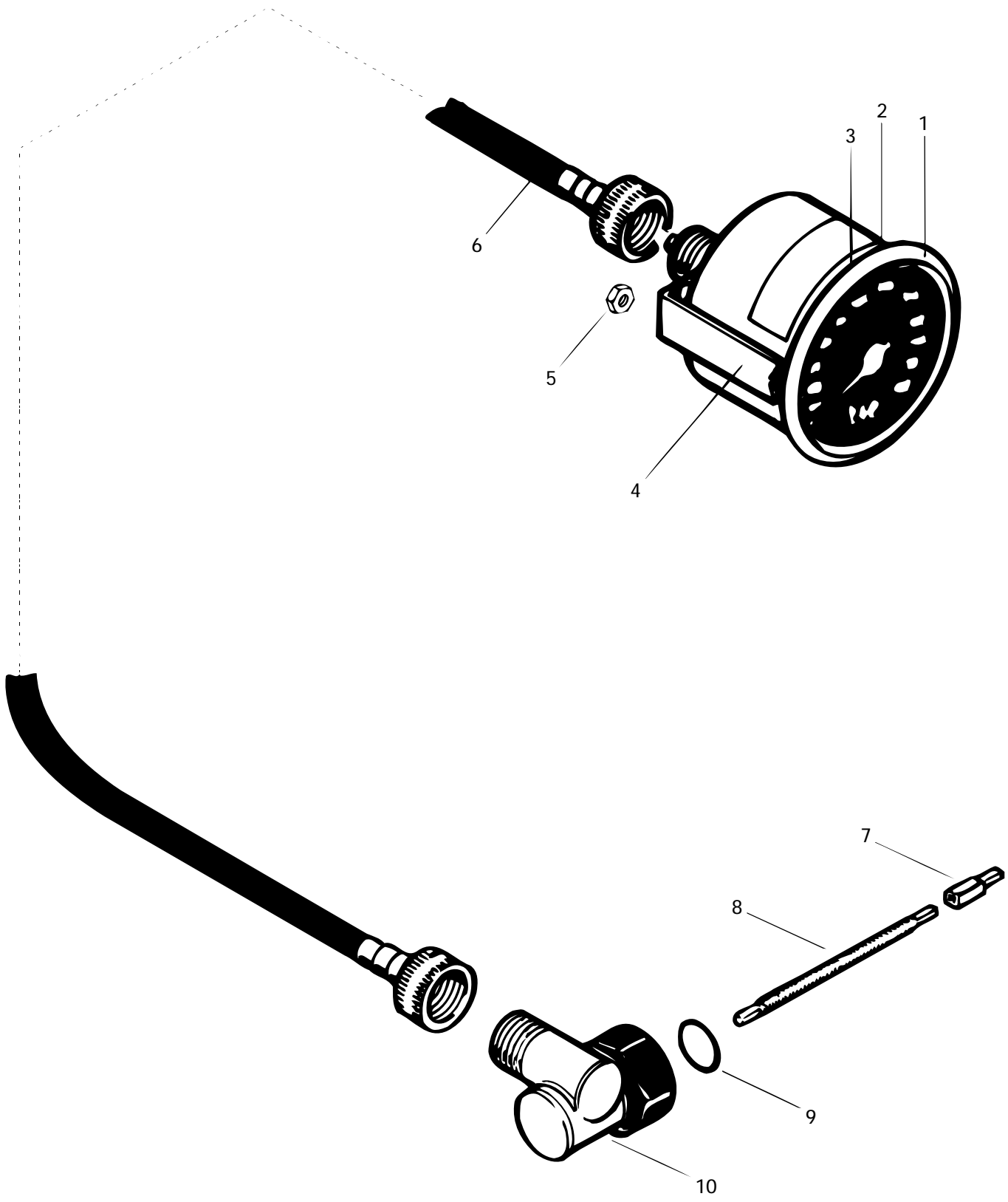
N 1	414 9596 00	Dash Decal	Décalque du tableau de bord	1
N 2	414 9958 00	Warning Label	Étiquette d'instruction	1
N 3	414 9769 00	Reverse Decal	Décalque de renverse	1
N 4	414 9961 00	Heat Grip Decal	Décalque de poignée chauffante	1
N 5	415 0185 00	Reflector Decal Kit (Red)	Ens. décalque réflecteur (rouge)	1
6	414 1087 00	Warning Decal	Décalque d'avertissement	1
N 7	414 9963 00	Front Identification Decal	Décalque d'identification avant	1
N 8	414 9578 00	«Bombardier» Logo	Logo «Bombardier»	1
9	414 8484 00	«Ski-Doo» Decal (White)	Décalque «Ski-Doo» (blanc)	1
N 11	414 9956 00	«ROTAX 500» Decal	Décalque «ROTAX 500»	2
N 12	414 9681 00	Side Decal Kit	Ens. de décalques latéraux	1
N 13	M5440653	Adapter	Adapteur	1
N14	M40032	Screw	Vis	2
N 15	414 9794 00	Taillamp Housing	Boîtier du feu arrière	1
N15A	414 9794 10	Socket	Raccord	1
N 15B	414 9794 11	Rubber Damper	Amortisseur	1
16	228 7510 45	Elastic Flanged Stop Nut M5	Écrou élastique à épaulement M5	2
17	414 5137 00	Lens	Lentille	1
18	414 516400	Washer	Rondelle	2
19	414 5163 00	Screw	Vis	2
20	410 5040 00	Bulb	Ampoule	1
21-28	M545228	Kit-Hitch Hook	Ens. attelage crochet	
		(Except It. 26)	(saf it. 26)	Opt
N 21	M545693	Spring	Ressort	Opt(1)
N 22	M41029	Pin	Cheville	Opt(1)
N 23	M545225	Latch	Locquet	Opt(1)
N 24	M41012	Pin-Retainer	Goupille de retenue	Opt(1)
25	M545224	Bracket-Welded	Attache soudée	Opt(1)
26	M41031	Pin	Goupille	1
N 27	M40014	Screw	Vis	Opt(2)
N 28	M33012	Lock Nut	Contre-écrou	Opt(2)
29	560 3092 00	Pin-Retainer	Goupille de retenue	1
30	M538918	Hitch Bracket	Support d'attelage	1
31	M548745	Hitch Plate	Plaque d'attelage	1
N 32	M36036	Rivet (Black)	Rivet (noir)	6
33	M538629	Snow Guard	Garde-neige	1
N 34	M20008	Washer	Rondelle	10
35	M537811	Lateral Snow Guard	Garde-neige latéral	2
N 36	M36036	Rivet (Black)	Rivet (noir)	2

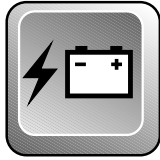


Decal and Accessories Décalcomanie et accessoires

SKANDIC
WIDE TRACK

37	M36005	Rivet	Rivet	10
N 38	M519487	Frame	Chassis	1
39	414 5102 00	Reflector (Amber)	Réflecteur (ambre).....	2
40	M20010	Washer	Rondelle	4
41	222 8510 65	Screw M5 x 10	Vis M5 x 10	4
42	414 5101 00	Reflector (Red)	Réflecteur (rouge).....	2
43	414 9985 00	Instruction Label	Étiquette d'instruction.....	1



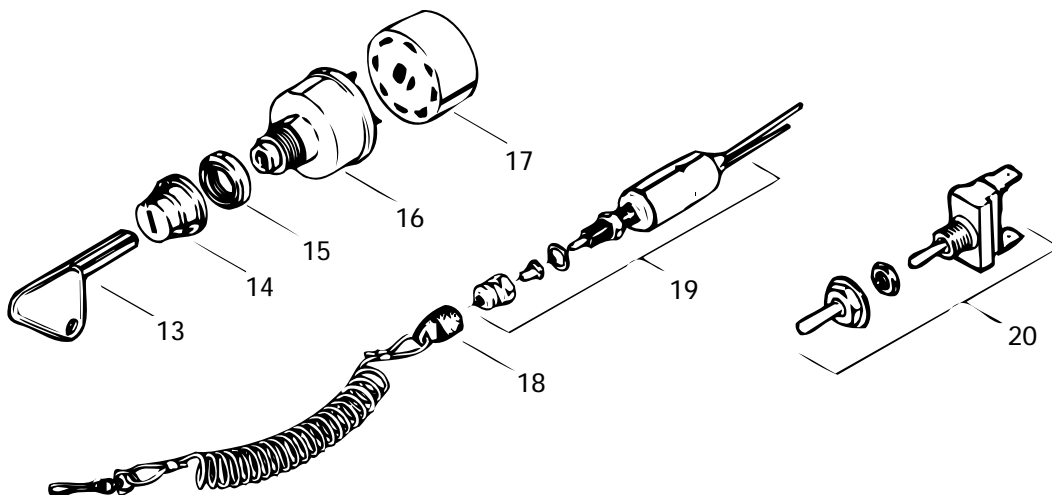
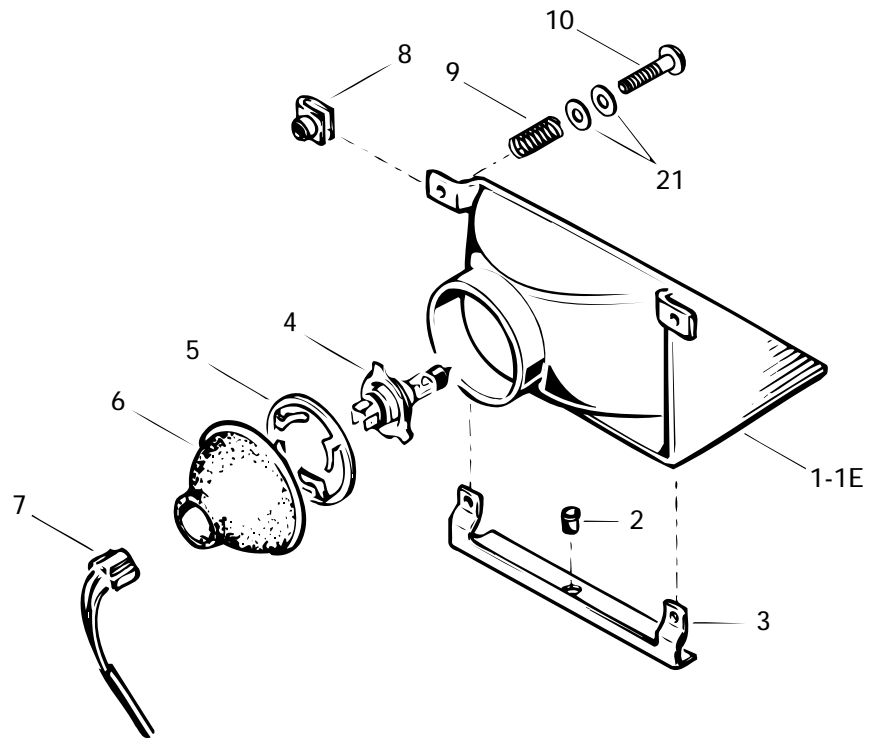


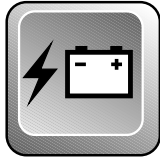
Speedometer Arrangement

Arrangement-indicateur de vitesse

SKANDIC
WIDE TRACK

1	414 8062 00	Speedometer (KMH)	Indicateur de vitesse (KMH).....	1
	414 8061 00	Speedometer (MH).....	Indicateur de vitesse (MH)	@
1A	410 5042 00	Instrumentation Bulb (Not Shown)	Ampoule de cadran (non ill.)	1
2	517 2585 00	Washer	Rondelle	1
3	414 8071 00	O-Ring	Joint Torique	1
4	414 8065 00	Case Holder	Support de boîtier	1
5	228 5510 45	Elastic Stop Nut M5.....	Écrou élastique M5	2
6	M45006	Speedometer Cable	Câble d'indicateur de vitesse.....	1
7	M542013	Nipple	Raccord	1
N 8	M45009	Square Pin-Speedometer	Tige-indicateur de vitesse.....	1
9	414 1433 00	Washer	Rondelle	1
N 10	M35021	Drive Angle	Correcteur de vitesse	1

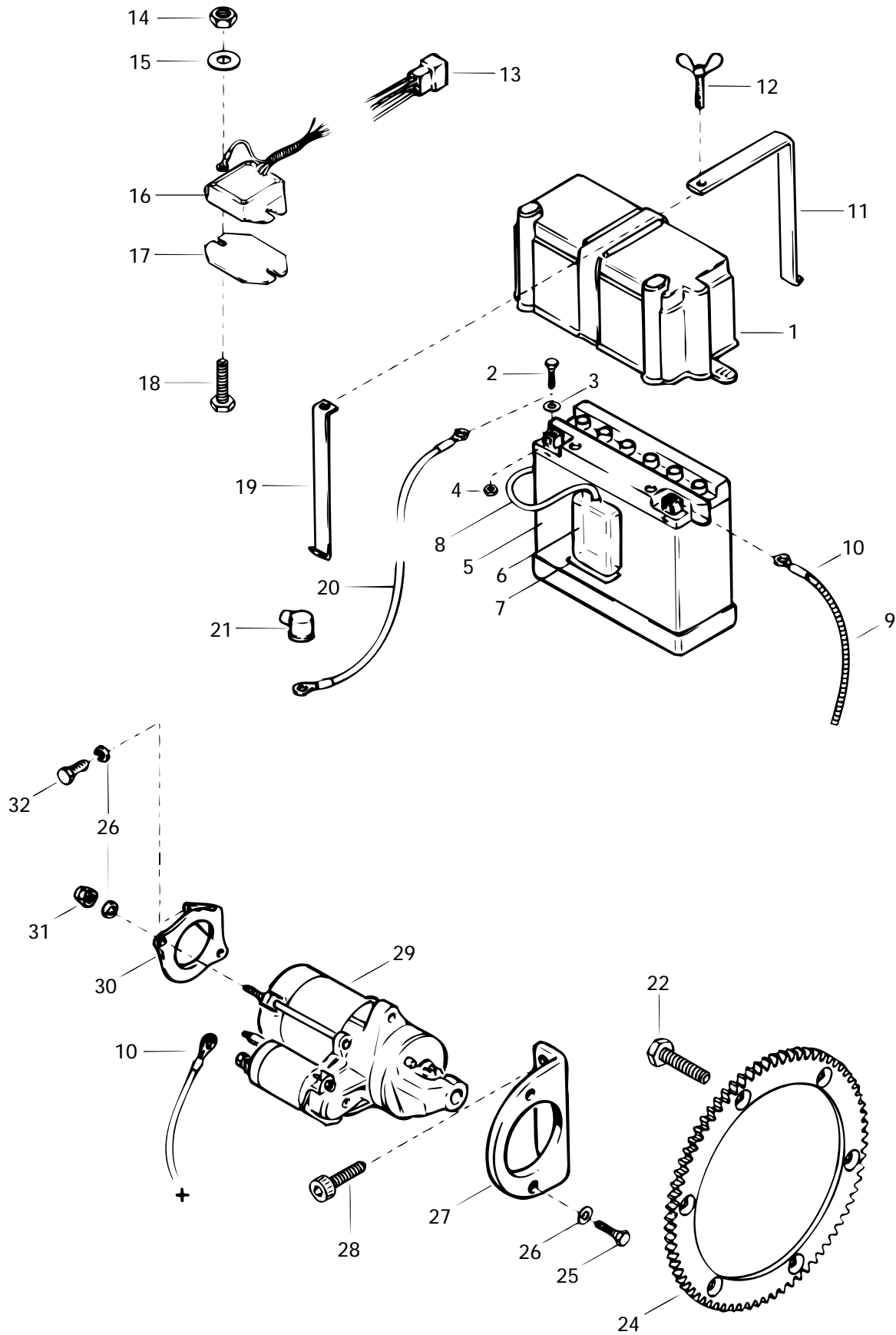


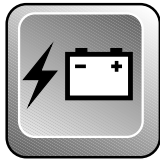


Electrical System Système électrique

SKANDIC
WIDE TRACK

1→1E	410 6088 00	Headlamp Ass'y	Phare avant ass.	1
1A	410 6082 00	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	1
1B	410 5037 00	Halogen Bulb 60/55 W	Ampoule halogène 60/55 W	1
1C	410 6071 00	Protector Cap	Capuchon Protecteur	1
1D	410 6083 00	Bulb Holder	Porte-ampoule	1
1E	410 6089 00	Headlamp	Phare avant	1
2	410 6082 00	Rubber Stopper	Butée de caoutchouc	1
3	M539864	Holder	Support	1
4	410 5037 00	Halogen Bulb 60/55 W	Ampoule halogène 60/55 W	1
5	410 6083 00	Bulb Holder	Porte-ampoule	1
6	410 6071 00	Protector Cap	Capuchon Protecteur	1
7	M1200909	Tab Connector Housing	Logement de raccord mâle	1
8	572 0183 00	Projector Nut	Écrou de phare	2
9	517 1686 00	Spring	Ressort	2
10	732 6030 02	Plastite Phillips Screw M4 x 40	Vis plastite cruciforme M4 x 40	2
11	410 1095 00	Pilot Lamp (Oil Level)	Lampe témoin (niveau d'huile)	1
12	410 1096 00	Pilot Lamp (Headlamp)	Lampe témoin (feu de route)	1
13	414 9917 00	Blank Key (Plastic, Pkg of 5)	Clé vierge (Plastique, pqt de 5)	@
14	570 0137 00	Boot	Protecteur	1
15	410 1078 00	Face Nut	Écrou avant	1
16	410 1031 00	Ignition Switch	Interrupteur d'allumage	1
17	572 1507 00	Ignition Block	Bloc d'interrupteur	1
18	M4299163	Cap Ass'y	Capuchon ass.	1
N 19	M544139	Switch	Interrupteur	1
N 20	M42007	Heat Grip Switch	Interrupteur de poignée chauffante	1





Electrical System Système électrique

SKANDIC
WIDE TRACK

1	570 0220 00	Battery Cover	Couvercle de batterie	1
2	222 0616 65	Hex. Screw M6 x 16	Vis hex. M6 x 16	2
3	391 3021 00	Flat Washer	Rondelle plate	2
4	228 0610 45	Nut M6	Écrou M6	2
5→5D	410 3011 00	Battery	Batterie	1
5A	391 3021 00	Flat Washer	Rondelle plate	2
5B	410 3008 00	Battery Cap (Not Shown)	Bouchon de batterie (non ill.)	6
5C	222 0616 65	Hex. Screw M6 x 16	Vis hex. M6 x 16	2
5D	228 0610 45	Nut M6	Écrou M6	2
N 6	M281461402	Overflow Tank	Réservoir trop-plein	1
N 7	M28076	O-Ring	Joint torique	1
N 8	M39039	Tube	Tube	1
N 9	M28012	Housing	Gaine	1
N 10	M549886	Ground Wire	Fil de masse	1
N 11	M549888	Steel Strip	Lanière de métal	1
N 12	M40108	Screw	Vis	1
N 13	M42063	Tab Housing	Logement de raccord mâle	1
14	228 5510 45	Elastic Stop Nut M5	Écrou élastique M5	2
15	M20002	Flat Washer	Rondelle plate	4
16	410 9184 00	Voltage Regulator	Régulateur de tension	1
N 17	M544741	Plate	Plaque	1
18	222 0620 65	Hex. Screw M6 x 20	Vis Hex. M6 x 20	1
N 19	M549889	Steel Strip	Lanière de métal	1
N 20	M549887	Battery Wire	Fil de batterie	1
N 21	M42673580	Protector Cap	Capuchon Protecteur	2
22	M40322	Screw	Vis	1
24	414 8075 00	Ring Gear (86 T)	Couronne de lancement (86 D)	1
25	M40036	Hex. Screw	Vis hex.	2
26	M20014	Lock Washer 8 mm	Rondelle-frein 8 mm	5
27	420 9514 17	Starter Bracket	Attache de démarreur	1
28	222 9820 65	Allen Screw M8 x 20	Vis Allen M8 x 20	2
N 29	410 2124 00	Starter	Démarreur	1
30	420 9514 27	MAG Side Starter Support	Support du démarreur côté MAG	1
31	228 5510 45	Elastic Stop Nut M5	Écrou élastique M5	2
32	222 0816 65	Hex. Screw M8 x 16	Vis hex. M8 x 16	1



® *MARQUES DE COMMERCE DE BOMBARDIER INC.
TOUS DROITS RÉSERVÉS © 1995 BOMBARDIER INC.
LITHOGRAPHIÉ AU CANADA

® *TRADEMARKS OF BOMBARDIER INC.
ALL RIGHTS RESERVED © 1995 BOMBARDIER INC.
LITHO'D IN CANADA